

# Grünes Heft

2024

**IHRE GRATIS-INFO**



**DER TRADITIONELLE WEINORT IN  
NIEDERÖSTERREICHS THERMENREGION**

**HERAUSGEGEBEN VOM  
FREMDENVERKEHRSVEREIN PFAFFSTÄTTEN**

# LIEBE FREUNDE DER WEINBAUGEMEINDE PFAFFSTÄTTEN, LIEBE GENIESSER DES PFAFFSTÄTTNER WEINES!

Ich freue mich, Sie herzlich in der Weinbaugemeinde Pfaffstätten begrüßen zu dürfen und wünsche Ihnen einen schönen und erholsamen Aufenthalt.

**Weinort Pfaffstätten.** Das bedeutet Tradition, Innovation, Gemütlichkeit, Freundlichkeit und Qualität. Der Weinort Pfaffstätten steht heute für familiengeführte Buschenschankbetriebe, genussvolle Erlebnisse, intakte Natur, schöne, ökologisch wertvolle Landschaft, den Großheurigen im August und die Genussmeile im September.



**Intakte Natur.** Pfaffstätten ist Biosphärenparkgemeinde, setzt besonders viele Initiativen zum Erhalt und der Pflege unserer ökologisch wertvollen Trockenrasenflächen und ist stolz auf die vorhandenen Naturschätze.

**Naherholungsgebiet.** Durch die perfekte Anbindung an den öffentlichen Verkehr ist Pfaffstätten prädestiniert für einen Ausflug. **Der Radweg EuroVelo-9 entlang des Wr. Neustädter Kanals** oder die **Mountainbike Thallern Strecke** führen durch Pfaffstätten. Der Fledermaus-Erlebnisweg zu den Einödhöhlen (und vielleicht weiter zur Rudolf-Proksch-Hütte) lässt sich wunderbar mit Lama-Trekking bei der Wagenburg Lamasté verbinden. Und ein Spaziergang am Wasserleitungs-Wanderweg ist zu jeder Jahreszeit ein Genuss.

**Feiern Sie mit.** Pfaffstätten lädt das ganze Jahr über bei vielen **Buschenschank- und Heurigenbetrieben zum gemütlichen Verweilen** ein. Festliche Höhepunkte sind aber zweifellos der **Großheurige Pfaffstätten**, welcher heuer vom 8. bis 18. August zum bereits 68. Mal stattfindet, sowie die **Genussmeile** am 31.8./1.9. sowie am 7./8. September.

In diesem Heft finden Sie aber viele weitere Veranstaltungen, die einen Besuch in Pfaffstätten lohnen, wo Sie garantiert unbeschwerte Stunden bei Freunden genießen können.

Ich wünsche Ihnen einen angenehmen Aufenthalt in unserer traditionellen, aber vor allem gastfreundlichen Weinbaugemeinde Pfaffstätten. Herzlich willkommen!

Ihr  
**LAbg. Christoph Kainz**  
**Bürgermeister**

## Praxis- und Seminarräume Freilicht

Im Hochparterre des traditionellen Hauses in der Steinfeldgasse befinden sich auf circa 75 m<sup>2</sup>

- Praxisraum (~20 m<sup>2</sup>)
- Seminarraum (~30m<sup>2</sup>)
- Küche, Wartebereich

Flexible Buchungsmöglichkeiten: beide Räume einzeln oder das ganze Zentrum, einmalig oder wiederkehrend.

Deinen individuellen Bedarf besprechen wir am Besten persönlich.

Zentrum Freilicht | Thomas Grausgruber  
[www.freilicht.org](http://www.freilicht.org) | 0664 921 70 75  
 Steinfeldgasse 3, 2511 Pfaffstätten



## Der Transport Löwe

Transport & Räumungsprofi  
 kompetent, rasch, zuverlässig

### Michael Löwenstein

Hirtenbergerstraße 4c/3/5

A-2544 Leobersdorf

Handy: 0660 / 44 66 299

e-mail: [m.loewenstein@a1.net](mailto:m.loewenstein@a1.net)

[www.dertransportloewe.at](http://www.dertransportloewe.at)

Genießen Sie gemütliche  
 Heurigenatmosphäre mitten  
 in den Weinbergen!  
 Geöffnet bei Schönwetter  
 ab April bis Oktober,  
 Fr., Sa., So und an Feiertagen!

Weine aus eigener Produktion, Frizzante,  
 klassische Heurigenschmankerl, Speckbrot,  
 Blunznbrot, Käsebrot, Geselchtesbrot,  
 div. Aufstrichbrote  
**WILDSPEZIALITÄTEN**

Peter Laffner

0676 963 77 26

[office@zierfandlerhuetfte.at](mailto:office@zierfandlerhuetfte.at)

[www.zierfandlerhuetfte.at](http://www.zierfandlerhuetfte.at)



## ZIERFANDLERHÖTTE

am Wasserleitungsweg in Pfaffstätten

Der Heurige in den Weinbergen!



# INHALTSVERZEICHNIS

Vorwort	2	Marktgemeinde Pfaffstätten	34
Geschichtlicher Überblick/Heimatmuseum	6/7	Gasthäuser und Restaurants	35
Ortsführung – eine Runde durch Pfaffstätten	8	Fremdenzimmer und Appartements	36
Pfaffstätten – der Wochenmarkt	10	Ortsplan	37/40
Großheuriger	12	Heurigenkalender	38/39
Fremdenverkehrsverein	14	Unternehmen	44
Wie das Grüne Heft zu seinem Namen kam	16	Veranstaltungskalender	58
Kinderspielplätze	18	Griß Di'-Initiative	66
Wiener Neustädter Kanal	20	Digitale Welt: Website des FVV	68
Rudolf-Proksch-Hütte	22	Topothek	70
Wanderwege	24/25	Vereine	71
Trabrennbahn	26	Vorgestellt: 1. SC Pfaffstätten	72/73
Partnergemeinde Hörstein	28	Verkehrsverbindungen	74
Canalhaus	32	Wanderwegenetz Pfaffstätten	76

## WICHTIGE TELEFONNUMMERN

### Für Notfälle

Feuerwehr Notruf	122	+43 (0)2252 / 41 111
Polizei Notruf	133	+43 (0)59133 / 33 00
Rettung Notruf	144	
Krankentransport	14844	
Rotes Kreuz		+43 (0)59144 / 52 000
Ärztenotdienst	141	
EVN Gasnotruf	128	+43 (0)2252 / 89 616
WIEN-STROM Störung		+43 (0)2252 / 88 550

### Gemeindeärzte

Dr. Hofstädter Gruppenpraxis für Allgemeinmedizin	+43 (0)2252 / 85 120
Mag. DDr. Christine Reisenbauer, Zahnärztin	+43 (0)2252 / 85 118

### Weitere

Apotheke	+43 (0)2252 / 21 110
ARBÖ	123
Bezirkshauptmannschaft Baden	+43 (0)2252 / 9025-0
Bestattung Gerobel	+43 (0)664 / 88 267 426
Gebietskrankenkasse Baden	+43 (0)50899 / 610 0
Gemeindeamt	+43 (0)2252 / 88 985
Landeskindergarten Heiligenkreuzergasse 5	+43 (0)676 / 711 81 01
Landeskindergarten Rudolf Kaspargasse 22	+43 (0)676 / 562 36 66
Landeskrankenhaus Baden	+43 (0)2252 / 205-0
ÖAMTC	120
ÖBB Auskunft	+43 (0)5 1717
Pater Walter Ludwig	+43 (0)664 / 14 590 84
Pfarramt	+43 (0)2252 / 25 92 27
Postpartner in Pfaffstätten	+43 (0)2252 / 890 143
Rauchfangkehrer Wöber	+43 (0)2252 / 89 529
Volksschule	+43 (0)2252 / 43 860





## ÜBERZEUGT, DASS DU ALLES ABGEDECKT HAST?

Vertrauenswürdig und kompetent stellen wir sicher, dass deine Sicherheit keine Frage des Glaubens, sondern der Gewissheit ist.

Selbst wenn du denkst, 'Ich bin eh gut **versichert**', gehen wir noch einen Schritt weiter.

Lass uns gemeinsam deine Absicherung optimieren - mit unserem Fachwissen und unserer Kompetenz wird **gut versichert** zu **perfekt geschützt**.

**Jetzt anrufen und Beratungsgutschein sichern!**



 **+43 2252 273700**

E: [office@fula.at](mailto:office@fula.at) | W: [www.fuchs-partner.at](http://www.fuchs-partner.at)

Fuchs & Labschütz OG, Badener Straße 20, 2511 Pfaffstätten



# Wie alles begann

## GESCHICHTLICHER ÜBERBLICK

Pfaffstätten (Seehöhe 218 m) ist seit seinen geschichtlichen Anfängen mit dem Weinbau verbunden. Eine Beschreibung der Grenzen der „Urpfarre“ Traiskirchen, welche in die Amtszeit von Bischof Egilbert von Passau (1045-1065) verweist, nennt als nordwestliche Grenze „aufwärts von Mödling zwischen Weingärten bis an den Lindkogel“. Zu dieser Zeit gab es mit hoher Wahrscheinlichkeit schon Wirtschaftshöfe am Ufer des Einödbaches, die den umliegenden Burgherren, so den Herrn von Rohr in Baden und Möllersdorf, dienstbar waren. Das Getreide wurde in den Mühlen des Mühlbaches, wie der Bauernmühle in Tribuswinkel und der Rohrmühle, vermahlen. Als Anfang des 11. Jhd. die Chorherren vom Stift Klosterneuburg, das ja zunächst als weltliches Chorherrnstift gegründet worden war, hier Fuß fassten, dürften einige Hofgründe zur Ansiedelung von Zinsbauern parzelliert worden sein. Es entstand ein scheinbar planmäßig angelegter Weinbauort, der nun Pfaffstätten, also „Stätte der Pfaffen“ genannt wurde. „Pfaffen“ war durchaus nicht negativ gemeint: Es waren Weltgeistliche, die sich um Missionierung, Seelsorge und Kultivierung der von den Magyaren wieder in Besitz genommenen Gebiete des Wienerwalds und östlich davon annahmen.

Auch die erste urkundliche Erwähnung Pfaffstätens hängt mit dem Weinbau zusammen: Ein Dienstmann (Ministeriale) Markgraf Leopolds des Heiligen namens Bopo – er gehört einem Geschlecht an, das sich nach Sittendorf nennt und später in der Familie der Besitzer von Burg Wildeck aufgeht – schenkt 1120/30 einen Weingarten zu Pfaffstätten dem Stift Klosterneuburg.

Im 13. Jhd. beginnt das Kloster Heiligenkreuz im Ort seine Interessen auszubauen, um schließlich 1348 die Besitzungen Klosterneuburgs inklusive des Banntaidings (Ortsgerichtsbarkeit) zu übernehmen. Mit wechselhaften Schicksalsfällen bleibt Pfaffstätten nun bis 1848 unter der Herrschaft von Heiligenkreuz. Aber auch die Klöster Lilienfeld, Gaming, Mauerbach, Kleinmariazell, Melk und andere schätzen den Pfaffstättner Wein und hatten und haben Besitz in der Weinbaugemeinde.



Im Jahre 1538 wird Pfaffstätten selbstständige Heiligenkreuzer Pfarre. Zu dieser Zeit wird vermutlich die im ausgehenden 12. Jhd. erbaute romanische Kirche im spätgotischen Stil ausgebaut. Der heutige barocke Zwiebelturm ersetzt das im zweiten Türkenkrieg 1683 zerstörte Pultdach des Turmes.

Mit dem Bau des Wr. Neustädter Kanals (1797–1803) und insbesondere mit der Anbindung an die Südbahn (1841) ändern sich auch für Pfaffstätten die Zeiten: der Kanal wird die Keimzelle von Industrieansiedelungen (z.B. Matador Holzbaukästen), die Südbahn bewirkt eine bedeutende Ortserweiterung.

Interessante Informationen über die Ortsgeschichte finden sich im Heimatmuseum sowie auf der Homepage [www.heimatkundeverein.at](http://www.heimatkundeverein.at) des Heimatkundevereins.

## BESUCHEN SIE DAS HEIMATMUSEUM

Wenn Sie etwas über Geschichte und Geschichten, über Arbeit und Bräuche, das Einst und das Jetzt des Weinorts Pfaffstätten erfahren wollen, besuchen Sie das Heimatmuseum nächst dem Hauptplatz.

Das Museum, in einem umgebauten alten Hauerhaus untergebracht, beherbergt in drei Stockwerken Sammlungen zum Weinbau, zur Ortsgeschichte und zur Fauna und Flora. Sehenswert sind insbesondere Objekte zur Geschichte des Weinbaus im Ort, welcher in den 1960er-Jahren österreichweit mit dem „Großheurigen“ bekannt wurde. Neben einer kurzweiligen Führung kann bei einem Glas Pfaffstättner Wein auch über alte Zeiten geplaudert werden.

Aber auch die über Jahrzehnte hier ansässige Produktionsstätte des weltberühmten Matadorbaukastens hat eine würdige Präsentation gefunden – ein Erlebnis für Jung und Alt.

Das Museum basiert auf einer Sammlung des Gemeindegemeinsekretärs Knopp aus den 1950er-Jahren. 1985 wurde die Sammlung auf Betreiben des Altbürgermeisters Johann Hösl am jetzigen Standort untergebracht. 2014 wurde das Museum ausgebaut und modernisiert. Und seit 2019 dient das komplett renovierte „Leutgebhaus“ gegenüber als Außenstelle des Heimatmuseums. Leutgebhaus und Heimatmuseum sind auch Start und Ziel der Ortsführungen (siehe Seite 8).

Öffnungszeiten:  
Auf Anfrage bei Obmann Hermann Fuhrmann:  
0664 / 839 74 07





# Ortsführung

## – eine Runde durch Pfaffstätten

Pfaffstätten eignet sich perfekt für einen Tagesausflug und hat einiges zu bieten. Eine Ortsführung ist durchaus spannend. Beginnend im renovierten Leutgebhaus im Gebäude des Gemeindeamtes spaziert man rund 45 Minuten durch den „alten“ Ort.

Erfahren Sie, wie viele Pfaffstättner die Türkenbelagerungen überlebt haben; warum manche Häuser mit vierstelligen Zahlen versehen sind; was es mit dem Lilienfelderhof auf sich hat; welche Bedeutung der Wr. Neustädter Kanal hatte und hat und vieles mehr. Die Ortsführung endet im Heimatmuseum (Seite 7) gegenüber des Leutgebhauses mit einem Achterl Wein.



Sie können Pfaffstätten und seine wunderbare Umgebung aber auch auf dem „Fledermaus-Erlebnisweg“ erkunden. Dieser macht als Lehrpfad mit Spiel- und Lernstationen Jung & Alt mit der Fledermaus bekannt. Ausgangspunkt des kindergerechten Familien-Abenteuerweges ist der Radweg EuroVelo-9 Süd bei der Schleuse am Wr. Neustädter Kanal oder das Leutgebhaus. Über die großzügige Kindererlebnisanlage „Naturspielplatz Gfangl“ und die „Reblounge“ geht es zur „Wagenburg Lamasté“ ([www.lamaste.at](http://www.lamaste.at)) mit ihren Lamas und einem abwechslungsreichen Angebot.

Ziel ist das „Fledermaus-Paradies“ beim Naturdenkmal „Einödhöhlen“. Dort sind die besonders schützenswerten Fledermäuse beheimatet. Eingänge und Umgebung wurden neu gestaltet. Auch hier sind Führungen durch Expertinnen möglich. Im Nahbereich der Höhlen wurde der Waldspielplatz ausgebaut und mit Spielgeräten ausgestattet.

Wer Lust hat, kehrt in die Rudolf-Prosch-Hütte ein und genießt vom historischen Aussichtsturm („Klesheimwarte“) den grandiosen Ausblick. Und der krönende Abschluss könnte ein Besuch beim Heurigen oder eine Weinverkostung sein.

Termin-Informationen zu den Ortsführungen und Führungen bei den Einödhöhlen erhalten Sie am Gemeindeamt unter 02252 / 88 985.

Freude am Fahren. 100% Elektrisch.



# THE NEW i5



**BIERBAUM GmbH**  
 Vöslauer Straße 67-69, 73  
 2500 Baden  
 Telefon 02252/84100  
 info@bierbaumbd.bmw.at  
 www.bmw-bierbaum.at

BMW i5: von 250 kW (340 PS) bis 442 kW (601 PS), **Kraftstoffverbrauch** 0,0 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission 0,0 g CO<sub>2</sub>/km, **Stromverbrauch** von 15,9 kWh bis 20,6 kWh/100 km. Angegebene Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte ermittelt nach WLTP.

# KOSTÜMVERLEIH

*Manuela*

änderungen  
neuanfertigungen

# -MASSMODEN

Pfaffstätten-Wüstegasse 3  
 T.: 02252 45 8 94  
 H.: 0664 430 34 98  
 www.massmoden.at




naturerlebnisse.at  
kinder-in-ihrem-ursprung

Naturpädagogische Erlebnismittage zu jeder Jahreszeit

Semestergruppe:  
"Wälschhexen + Höhlenkids"

Sommerabenteuer Wochen

HALDTIPI  
Elfenhöhle/  
Pfaffstätten  
Für Kinder von 4 - 12 Jahren

www.naturerlebnisse.at  
www.kreative-kinderfeste.at

TOSK-Design.com

# Pfaffstätten - Vom Wochenmarkt zum Wohlfühlmarkt

17. Oktober 2019: An diesem Donnerstag wurde am Hauptplatz erstmals der **PFAFFSTÄTTNER WOCHENMARKT** abgehalten. Was als die etwas andere Einkaufsmöglichkeit für Pfaffstätters Bevölkerung gedacht war, entwickelte sich zu einem speziellen Einkaufserlebnis.

Im Oktober feierte der Wochenmarkt den 5. Geburtstag. Die „Hebamme“ ist Hannes Schützl (im Bild mit dem Gemüse). Das Pfaffstättner Urgestein hatte die Idee, er ist jeden Donnerstag vor 8 Uhr der Erste, der kommt und nach 12 Uhr der Letzte, der geht. Hannes holt die Aussteller nach Pfaffstätten und sorgt für die Vielfalt. „Mittlerweile bieten 19 Aussteller ein großartiges Warenangebot. Es gibt Frischfleisch, Brot, Gebäck, Honig, frischen Fisch aus der Region, Käse aus dem Waldviertel und aus Vorarlberg, verschiedenste Knödel und Mehlspeisen. Außerdem haben wir italienische Spezialitäten wie Prosciutto oder hausgemachte Tortellini. Und aus Tribuswinkel kommt frisches Bio-Obst und -gemüse“, zählt er auf.



c. Sonja Pohl

Das Prinzip „Qualität vor Quantität“ gilt in Pfaffstätten seit langem. Was beim Wein Tradition ist, war Hannes auch beim Markt ein zentrales Anliegen. „Wir wollen nur ausgesuchte Händler, Bauern und Direktvermarkter mit Produkten aus der Region. Und wir wollen hohe Qualität und eine breite Produktpalette.“

In einem Merkmal unterscheidet sich Pfaffstätten stark von anderen Märkten: Der Markt ist ein Treffpunkt, an dem man nicht nur einkauft. Man tauscht sich aus, nimmt Tipps und Rezepte mit, verkostet Schmankerln vor Ort. Das spricht sich herum, viele Stammkunden kommen aus Mödling, Wiener Neustadt und sogar Neunkirchen. Sie kaufen, plaudern, trinken beim originellen Stand von Karin (Bild) ein Schalerl Kaffee oder ein Glaserl Wein und sind zufrieden. Deshalb ist der Pfaffstättner Wochenmarkt nur offiziell ein Wochenmarkt. Tatsächlich ist er längst der **PFAFFSTÄTTNER WOHLFÜHLMARKT**.



# mag. Scholda



## Arbeiten wir gemeinsam an Ihrer Zukunft!

Wirtschafts- und Steuerberatung

Mag. Michaela Scholda

Stiftgasse 1 | 2511 Pfaffstätten  
Telefon: 02252 - 254 666 | Fax: 02252 - 254 623  
Mobil: 0676 -977 01 76  
mag.scholda@meinsteuerberater.co.at

**ihre steuerberaterin**  
IHRE WIRTSCHAFTSBERATERIN

[www.meinsteuerberater.co.at](http://www.meinsteuerberater.co.at)

# HAARSTUDIO SANDRA



DAMEN KIDS HERREN

SANDRA KREUZINGER

PRECHTLGASSE 21  
2511 PFAFFSTÄTTEN

02252 868 93  
OFFICE@HAARSTUDIO-SANDRA.AT  
WWW.HAARSTUDIO-SANDRA.AT

ÖFFNUNGSZEITEN DO 8<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>  
DI 8<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup> FR 8<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>  
MI 8<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> SA 7<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup>



# EISBOCK

Ihr Spezialist für  
Kälte- und Klimatechnik,  
Wärmepumpen

[WWW.EISBOCK.AT](http://WWW.EISBOCK.AT)

▀ +43 (0) 2252 / 25 87 28  
▀ office@eisbock.at  
▀ Handelsstraße 12 | 2512 Traiskirchen

## „Auf zum Großheurigen“

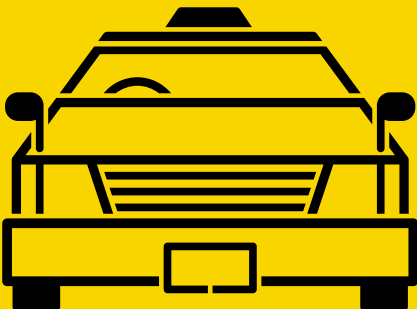
... heißt es im schmucken Weinort Pfaffstätten jedes Jahr Anfang August. Und wer die größte Heurigenstraße Österreichs mit ihrer langen Tradition kennt, wird auch in diesem Sommer Besucher bei dieser einmaligen Wein-Parade sein.

Denn der Großheurige Pfaffstätten in der Stiftgasse verbindet nicht nur Freunde und Gourmets des Weines und der Schmankerl-Kost. Er ist auch Treffpunkt für alle Generationen, die in geselliger Atmosphäre unterhaltsame Stunden verbringen möchten. Dafür haben die veranstaltenden Winzer auch in diesem Jahr ein attraktives und abwechslungsreiches Rahmenprogramm für alle Festtage auf die Beine gestellt.

Eine reichhaltige Produktpalette an Qualitäts- und Prädikatsweinen für alle Geschmäcker, Kulinarium für Genießer und Schmankerl-Jäger, Unterhaltung mit bekannten Persönlichkeiten und erfolgreichen Musikgruppen, Frühschoppen-Stimmung, kulturelle Events, Tag der Tracht und, und, und...

Der Großheurige Pfaffstätten in der Stiftgasse ist ein Fest für alle Sinne und wird sich auch heuer zu einem Großereignis mausern, das Tradition, Flair und Genuss verbindet. Die Winzer und Gewerbetreibenden laden zur bereits 68. Auflage dieses Weinfestes ein – der Tradition von Pfaffstätten als Weinort treu und verpflichtet. Schon die Römer hatten Pfaffstätten „Patres et Vinum“ (Lateinisch: „Väter und Wein“) genannt...

Der Großheurige in Pfaffstätten hat täglich ab 11.00 Uhr vormittags geöffnet und findet heuer von **8. bis 18. August** statt. Jährlich kommen 35.000 Besucher aus den umliegenden Bezirken und Bundesländern zum größten Weinfest Österreichs.



# TAXI ANNI

02252/88 3 88

0676/354 63 35

*Österreichs größter Heuriger*

# GROSSHEURIGER PFAFFSTÄTTEN

8.-18.8.2024



**ERLESENE WEINE • REGIONALE HAUSMANNSKOST**  
**PUCH-PARADE • FAMILIENTAG • LIVE-MUSIK**  
**TÄGLICHE WEIN- & WERTVERLOSUNGEN**  
**TAG DER TRACHT • UNTERHALTUNG**  
**ERINNERUNGSFOTOS • UVM.**

 [grossheuriger.at](https://www.grossheuriger.at)



# Der Fremdenverkehrsverein

Der Fremdenverkehrsverein Pfaffstätten (FVV) gibt jährlich das „**Grüne Heft**“ und das Info-Blatt „**Pfaffstätten speziell**“ (alle zwei Monate) heraus. Hauptaufgabe des FVV ist, den Ort zu bewerben und attraktiv zu erhalten. Wir pflegen die Rastplätze an den Wanderwegen, bewerben den Ort und organisieren Kultur-Abende.

Die 47 km Wanderwege führen durch die wunderschöne Weingartenlandschaft oder auch hinauf zum Pfaffstättner Kogel. Die Rastplätze eignen sich ideal zum Verschnaufen und Picknicken – oder um die Aussicht zu genießen. Übrigens: Der FVV **entsorgt** bei den Rastplätzen jährlich rund **eine Tonne Müll**. Auch wir bleiben von Vandalismus nicht verschont, regelmäßig werden Bänke und Wegweiser zerstört. Diese werden vom FVV – in erster Linie von Walter Wafrek und Helmut Reisch – mit hohem Zeitaufwand instandgesetzt oder erneuert. Auch dafür wird Ihr Beitrag verwendet.

Der FVV wirbt auch für Pfaffstätten, unter anderem mit einem Info-Stand beim **Großheurigen**. Apropos Stand: Unsere Präsentationshütte ist in die Jahre gekommen. Da wir aber nicht Baumärkte unterstützen wollen, haben wir bei der Lebenshilfe Gumpoldskirchen eine neue anfertigen lassen.

Besondere Plattformen für Pfaffstätten-Werbung sind die **Faschingsumzüge** in Traiskirchen und Mödling. In Mödling säumen bis zu 40.000 Zuschauer die Straßen. Wir schenken Wein aus, verteilen Grüne Hefte und rücken Pfaffstätten in den Blickpunkt. Heuer wird das am **3. Februar** (Traiskirchen) und **11. Februar** (Mödling) der Fall sein.



Unsere Partnerschaft mit Peter Meissner kommt nach der Zwangspause wieder in Fahrt. Der Radio-Moderator a.D., Autor und Liedermacher unterhält auf Einladung des FVV die Zuschauer mit „**Melodie & Nostalgie**“ am **20. April** (Heuriger Polt-Österreicher) sowie mit „**Kultur & Wein**“ am **13. November** (Heuriger Michaelerhof).

Und der Besuch von **Nikolo und Krampus** bei den Heurigen- und Gastrobetrieben ist wieder am **5. Dezember geplant**.

Wenn auch Sie Gefallen am Tun des Fremdenverkehrsvereins Pfaffstätten finden, laden wir Sie ein, uns durch Ihre **Mitgliedschaft** (€ 20,-/Jahr) zu unterstützen. Bankverbindung: Raiffeisenbank Region Baden | AT49 3204 5000 0381 0009

# LUFTVERÄNDERUNG?

## STERIWHITE AIR

**Inaktiviert 99,99%**  
der Viren im Raum  
und das nahezu  
geräuschlos.



Foto: Höhle Group

## ULBRICH

Luftentkeimung mit UVC-Technologie. Als Vertriebspartner in Österreich berät das Team der Ulbrich Holding Hotellerie, Gastronomie, Großraumbüros, Seminarveranstalter sowie den Einzelhandel. Wand- und Deckenmontage möglich. Der SteriWhite Air ist in unserem Online-Shop erhältlich:  
[ulbrich.popupstage.at](http://ulbrich.popupstage.at)

Die Ulbrich Group in: Kroatien, Tschechien, Deutschland, Ungarn, Slowenien, Slowakei. Handel mit chem. techn. Produkten, Industrie-hydraulik, Industriestoßdämpfer, Lösungen für UV-Technologie, Plasmabehandlung, Sensorik und Messtechnik; Maschinenbau (Prüf- und Montagepressen, Robotik-Anwendungen, Prüfmaschinen Eisenbahnindustrie).  
[www.ulbrich-group.com](http://www.ulbrich-group.com)

## Wie das Grüne Heft Zu seinem Namen kam...

“Warum heißt es *Grünes Heft*?”, hat sich wohl schon mancher gefragt. Es ist kein Heft für Umweltschutz, es ist nicht das Heft einer politischen Partei, Grün ist nicht die Farbe des Fremdenverkehrsvereins und auch nicht die Ortsfarbe Pfaffstättens. Es ist nicht die Lieblingsfarbe des Obmanns und hat auch sonst keinerlei besondere Bedeutung. Es war schlicht und ergreifend ein,... Restposten.

Im Jahr 1983 sollte die erste Fremdenverkehrsbroschüre in Druck gehen, allerdings hatte der Verein damals fast kein Geld. In der Druckerei Abele hieß es, da wäre noch ein günstiger Restposten von grellgrünem Papier, der sich nicht verkaufen ließe, also wenn der Fremdenverkehrsverein ihn günstig haben wollte ...

Der Fremdenverkehrsverein wollte, denn in der Not nimmt man auch grellgrünes Papier, und taufte die Broschüre kurzerhand „Grünes Heft“. Diesen Namen trägt das „Grüne Heft“ jetzt seit 40 Jahren, es ist zu einem festen Bestandteil des Pfaffstättner Gemeindelebens geworden.

Danke an alle Inserenten und Unterstützer, durch die die Erstellung des Grünen Heftes ermöglicht wurde – und viel Spaß beim Lesen!

**Ihr Fremdenverkehrsverein Pfaffstätten**

# RATHAUSSTUB'N



TRADITIONELLE KÜCHE  
MIT SAISONALEN SCHMANKERL'N



Dr.- Josef-Dolp-Str. 2,  
2511 Pfaffstätten

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag 9 – 20 Uhr,  
Dienstag Ruhetag,  
Mittwoch – Samstag 9 – 20 Uhr,  
Sonntag 9 – 17 Uhr

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*



RESERVIERUNGEN: 02252 25 95 77

WWW.RATHAUSSTUBN.CO.AT





# AESKULAP APOTHEKE

Mag. pharm. Stephan Kaiser

Mühlgasse 1 | 2511 Pfaffstätten  
 office@apotheke-pfaffstaetten.at  
 Tel.: 02252/21 110 Fax -10



# ZTW WEILHARTNER

DI Weilhartner ZT GmbH

Zweigniederlassung NÖ

2511 Pfaffstätten | Schiestlgasse 4

+43 (0) 22 52 / 29 10 21

pfaffstaetten@ztw.at

STATIK • KONSTRUKTION

www.ztw.at



Mein größter Erfolg ist, wenn Sie meinen Salon mit einem Lächeln verlassen!



Meisterbetrieb Daniela Pfeiffer

Badenerstraße 51  
 2511 Pfaffstätten

0677 / 62 00 14 82

ÖFFNUNGSZEITEN Mittwoch - Samstag:  
 Nach telefonischer Terminvereinbarung!

# Kinderspielplätze in Pfaffstätten

Auf einer Fläche von 3.000 m<sup>2</sup> errichtete die Marktgemeinde Pfaffstätten 2010 mit finanzieller Unterstützung des Landes NÖ (Spielplatzbüro) und unter großer Rücksichtnahme auf Kinderwünsche den Naturspielplatz „Gfangl“. Er ist von 10.00 bis 19.00 Uhr benützbar und zu Fuß oder mit dem Fahrrad vom nördlichen Ende der Dr.-Josef-Dolp-Straße erreichbar (ca. 200 m). Bitte beachten Sie das Halte- und Parkverbot ab dem Ende der Dr.-Josef-Dolp-Straße.

Der Spielplatz bietet alles, was das Kinderherz begehrt. Vom Kletterturm bis zur Hängebrücke, vom Fahrrad-Kurs bis zur Freifläche zum Fußballspielen, vom Brunnen bis zum Wasserlauf, der bei der riesigen Sandkiste endet.

Der Spielplatz ist auch ein Fixpunkt des „Fledermaus-Erlebnisweges“, der zum Naturdenkmal Einödhöhlen führt. Nähere Informationen finden Sie auf [www.erlebnis.pfaffstaetten.at](http://www.erlebnis.pfaffstaetten.at)



Weitere Kinderspielplätze bzw. Kinderspielinseln befinden sich im Ortsgebiet verteilt.

- Mühlfeldgasse
- Schiestlgasse
- Lederhasgasse
- Rennbahnzeile
- Preyhsgasse (Beserlpark)
- Ernst-Kolba-Weg
- Spielplatz Rudolf-Proksch-Hütte
- Spielplatz „Fledermauswiese“

Falls Sie Schäden an Spielgeräten feststellen, bitten wir Sie, dies am Gemeindeamt Pfaffstätten zu melden: +43 (0)2252 / 88 985 oder [marktgemeinde@pfaffstaetten.gv.at](mailto:marktgemeinde@pfaffstaetten.gv.at)

# PFAFFSTÄTTEN AKTION 2024

- 10 % für alle Pfaffstättner  
gültig Jänner - Juni 2024

Unser aktuelles Programm finden  
Sie auf unserer Homepage.

Gerne veranstalten wir auch Kurse in  
Ihrer Gemeinde.

2540 Bad Vöslau | Hanuschgasse 1/3 | Tel: 0699 120 144 70  
[www.tanzschule-dobner.at](http://www.tanzschule-dobner.at)



## 20 Jahre geführte Lamawanderungen in und um Pfaffstätten

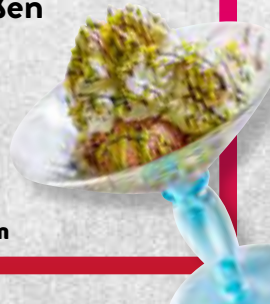
- Lamatrekking (von 1/2 bis 2 Tage)
- Schul/ Kindergartenausflüge
- Kindergeburtstage
- Ferienlager
- Vollwertige vegane Labestation



Weitere Informationen unter: [www.lamaste.at](http://www.lamaste.at),  
facebook oder 0676/455 15 86 (Markus Kernbichler)

# EISSALON ZAKINI

über **50** verschiedene Eissorten – zum Mitnehmen  
oder in unserem Gastgarten genießen



2511 Pfaffstätten | Badener Straße 62  
Tel. 0650/5803929 | [eissalon.zakini@gmail.com](mailto:eissalon.zakini@gmail.com)

## Der Wiener Neustädter Kanal

Pfaffstätten bietet einen der schönsten Teile des Radweges „EuroVelo-9“. Grund dafür ist der Wiener Neustädter Kanal, knapp zwei Kilometer liegen auf Pfaffstättenner Gemeindegebiet. 1797 wurde mit dem Bau des Mammutprojektes, das bis Triest hätte führen sollen, begonnen. Geschafft wurden letztlich 56 Kilometer mit 46 Schleusen. 1803 wurde der erste Teilabschnitt eröffnet. Und bis 1874 wurden auf 23 Meter langen und 1,9 Meter breiten Lastkähnen Güter wie Kohle, Erze, Holz und Ziegel transportiert – im Jahr 1871 wurden so noch rund 120.000 Tonnen Material bewegt.



Foto: Landl

2019 setzte der Pfaffstättenner Markus Geiselhart (Bild) dem Kanal ein musikalisches Denkmal. Er komponierte die „Wiener Neustädter Kanal Suite“ für Jazz-Orchester, Solo-Trompete und Sprecher. Uraufgeführt wurde das Stück im Mai 2019 von der Big Band Pfaffstätten mit dem zweifachen Grammy-Gewinner Andy Haderer an der Trompete, moderiert von Peter Meissner. Das Werk ist auch als CD erschienen und im Fachhandel, unter [www.crackshop.at](http://www.crackshop.at) sowie auf Download-Plattformen erhältlich.







Mühlfeldhof  
schmeckt.

HEURIGER · WEINVERKAUF · SOMMERBAR

Rudolf-Kaspar-Gasse 26 · 2511 Pfaffstätten

[www.muehlfeldhof.at](http://www.muehlfeldhof.at)

PhysioEnergie



Praxisgemeinschaft für  
Therapie und Prävention

Physiotherapie • Massage  
Viszerale Therapie • Lymphdrainage  
Craniosacraltherapie • Shiatsu

[www.physioenergie.com](http://www.physioenergie.com)  
Simone Hödl  
Tel. 0699/10 93 95 99  
2511 Pfaffstätten • Bahngasse 24

氣  
QI GONG

Aktivierung der Lebensenergie

Qi Gong wirkt auf körperlicher  
und geistig-emotionaler Ebene,  
ist leicht zur Erlernen und für alle  
Lebensstufen geeignet.

Bereits kurze Einheiten täglicher  
Praxis fördern die Gesundheit,  
stärken das Immunsystem, führen  
zu innerer Ruhe, Gelassenheit und  
mehr Lebensfreude.

KURSE / SEMINARE / EINZELTRAININGS

Andreas Kern, Schiestlgasse 8/5, Pfaffstätten  
0676 979 2997, [andreas@qi108.at](mailto:andreas@qi108.at), [qi108.at](http://qi108.at)



# Rudolf-Proksch-Hütte

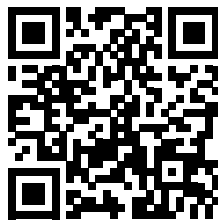
Die Rudolf-Proksch-Hütte befindet sich auf 541 Meter Seehöhe am Pfaffstättner Kogel, einem Teil des Anningergebietes und gehört zur Marktgemeinde Pfaffstätten. Direkt an der Hütte befindet sich die am 12. Juli 1914 eröffnete Klesheim-Warte, ein 9 Meter hoher Eisenbau, von dem man einen herrlichen Rundblick über das Wiener Becken und den Wienerwald bis hin zum Schneeberg genießen kann.

Nach einer zwei Jahre dauernden Generalsanierung wurde die Rudolf-Proksch-Hütte am 28. Mai 2017 feierlich wiedereröffnet und ist ein wahres Schmuckstück. Auch die Kleinsten werden sich wohlfühlen, der Kinderspielplatz am Fuß der Hütte lässt den Aufstieg vergessen. Und die Pächter, Sigrid und Peter Artner, sorgen mit viel Enthusiasmus für das leibliche Wohl der Gäste: Von Schweinsbraten bis Waffeln – für jeden Geschmack ist etwas dabei.

## Aufstieg zur Rudolf-Proksch-Hütte :

- Pfaffstätten/Einöde, 270m | Gehzeit: ca. 45 Minuten
- Pfaffstätten, Bahnhof, 218m | Gehzeit: ca. 60 Minuten
- Baden (Kurpark) über Rudolfshof und Einöde | Gehzeit: ca. 90 Minuten
- Gumpoldskirchen, 260m | Gehzeit: ca. 105 Minuten

## Rudolf Proksch-Hütte



### Öffnungszeiten und aktuelle Infos

[www.prokschhuette.com](http://www.prokschhuette.com)

✉ [rudolfprokschhuette@kabsi.at](mailto:rudolfprokschhuette@kabsi.at)

📘 [facebook.com/UnsereProkschHuette](https://facebook.com/UnsereProkschHuette)

☎ Tel. 0699 / 181 07 234



**Silvia Eitler**  
Video-Produktion



2500 Baders, Bräubergstraße 73

## Entdecken Sie die Magie der Videoproduktion!

Mit Leidenschaft und Kreativität verwandle ich besondere Momente in bleibende Erinnerungen.

Ob fesselnde Theateraufführungen, emotionale Hochzeiten oder einfühlsame Trauervideos – Ihre Geschichte verdient es, erzählt zu werden.

Nutzen Sie auch meinen professionellen Videoschnittservice, um Ihre Aufnahmen perfekt zu inszenieren.

Kontaktieren Sie mich jetzt für ein unvergessliches visuelles Erlebnis!



**Fitness4baden.at**

## Get fit for life - starten wir gemeinsam

### Doris Melcher

Diplomierte Fitness- und Gesundheitstrainerin

- Kraft-, Ausdauer- & Mobilitätstraining uvm.
- Einzeleinheiten
- Training in Kleingruppen
- Outdooreinheiten
- Training bei Ihnen zu Hause, in Pfaffstätten oder in ausgewählten Fitness-Centern

**Fitness aus & für Pfaffstätten & Umgebung**

**0664 395 666 9**

doris.melcher@fitness4baden.at

**www.Fitness4baden.at**

*"Gerne erstelle ich Ihnen ein individuelles Trainingsprogramm, das wir dann gemeinsam umsetzen können!"*



# Lauter G' spritzte



Albrechtsstraße 28, 2511 Pfaffstätten - [www.gama.at](http://www.gama.at) - Tel.: 0664-383 18 74

# Wanderwege in Pfaffstätten

Der Fremdenverkehrsverein Pfaffstätten ist für die Betreuung von **zahlreichen Wanderwegen durch die Weingärten bis hinauf zum Pfaffstättner Kogel** verantwortlich. Das Wanderwegenetz wird von den Mitgliedern in vielen Arbeitsstunden in Schuss gehalten. Jeder Wanderweg verfügt über farbige Wegweiser und über einen oder mehrere Rastplätze. Bänke und Tischgarnituren wurden dafür vom Hilfswerk in Gumpoldskirchen angekauft.

Ausgangspunkt für die Wanderwege ist der Bahnhofsvorplatz mit einer großen Übersichtstafel. Außerdem gibt es seit 2019 den neuen „Fledermaus-Erlebnisweg“, der beim neuen Besucher-Zentrum am Hauptplatz startet.



Der **„Fledermaus-Erlebnisweg“** ist als Lehrpfad gedacht, 6 km lang und startet am Hauptplatz. Beim Spiel- und Rastplatz G'fangl biegt man fast 180 Grad links ab und geht anschließend beim Ernst-Kolba-Weg rechts durch den kleinen Tunnel („Mausloch“) zur Weinstraße. Diese wird überquert, der neu befestigte Weg führt zur Reblounge, weiter über den „Eckweg“ zum „Pfaffstättner Blick“. Es geht weiter zur Wagenburg Lamasté mit ihren Lamas zum Naturdenkmal „Einödhöhlen“. Wer nicht gleich zurück möchte, kann zur Rudolf-Proksch-Hütte wandern.

Der **Kulturpfad „Folge den Tönen“** (Tafeln mit QR-Codes) ist 5,2 km lang und Teil des Fledermaus-Erlebnisweges. Er führt vom Hauptplatz über die „Gfanglrast“ und die Natur-Station „Lamasté“ bis zu den Einödhöhlen. Kinder lernen spielerisch die Welt der Musik kennen.

Der **„Tut gut!“**-Schrittweg (gelb-blaue Tafeln) ist 5 km lang und beginnt am Hauptplatz vor dem Rathaus. Er führt entlang der Dr.-Josef-Dolp-Straße am Spiel- und Rastplatz G'fangl vorbei, unter der Südbahn durch, kreuzt die Weinbergstraße und mündet auf Höhe der Eichenrast in den Föhrenweg. Von dort geht's zurück Richtung Weinbergstraße und durch den Ort die Bahngasse und Stiftgasse entlang, bis man über die Hauptstraße wieder zum Hauptplatz kommt. Bei einer durchschnittlichen Schrittlänge von 70 cm marschiert man 7.143 Schritte – und kommt dem „gesunden Soll“ von 10.000 Schritten täglich ein gutes Stück näher.

Der **Rotgipflerweg** (orange Tafeln) ist 2,8 km lang und führt die Südbahnstrecke entlang Richtung Gumpoldskirchen, durch die Unterführung hinauf zur Hiata-Hüttln. Von dort geht's bergab zur Gfangl-Rast und zurück in den Ort.

Der **Zierfandlerweg** (rote Tafeln) ist 3,6 km lang, führt durch die Weingärten zum Pfaffstättner Blick (eine Ausschankhütte ist fallweise am Wochenende geöffnet), dann über den Weg auf der Wasserleitung Richtung Gumpoldskirchen wieder zurück zum Bahnhof.

Der **Neuburgerweg** (gelbe Tafeln) ist 3,6 km lang und führt durch die Weingärten hinauf zur Eichenrast. Von dort umrundet man den Hügel auf dem Weg der Wiener Wasserleitung und wandert über die Gfangl-Rast zurück.

Der **Blaue Portugieserweg** (blaue Tafeln) ist 3,8 km lang und läuft anfangs parallel zum Zierfandlerweg zum Pfaffstättner Blick. Von dort geht's hinauf zum Waldrand zur „Hölle“ und über den Hörsteinplatz zur Fuchs'nrast und weiter in den Ort zurück.

Der **Les'hani Erlebnisweg** (hellgrüne Tafeln) ist 2,8 km lang und führt vom Bahnhof über die Fuchs'nrast und die Wasserleitung zur malerischen Eichenrast. Danach wird die Weinbergstraße vor der „Hiatahitt'n“ gequert. Über die Brücke über die Südbahn geht es zur „Gfanglrast“ in die Dr.-Dolp-Straße Richtung Hauptplatz.

Der **Einödweg** (grüne Tafeln) ist 4,6 km lang und geht über den Pfaffstättner Blick zum Rastplatz Badener Blick. Weiter führt der Weg in die Einöde und hinauf über den Beethovenweg zum Rastplatz Geyplez und wieder hinunter in den Ort.

Der **Föhrenweg** (grüne Tafeln) ist 5,6 km lang und eine sportliche Herausforderung – gute Wanderausrüstung ist erforderlich – führt über den Rastplatz Geyplez nach einer Dreiviertelstunde auf den Pfaffstättner Kogel. Die Rudolf-Proksch-Hütte bietet Speisen und Getränke, die Klesheimwarte eine schöne Aussicht und für Kinder den tollsten Abenteuerspielplatz im Wienerwald. Von dort führt der Weg durch den Wald hinunter zur Eichenrast und über die Fuchs'nrast zurück in den Ort.

Zusätzlich führt der **Wanderweg auf der Wiener Wasserleitung** auf einer herrlichen Route, die auch durch die „Genussmeile“ bekannt ist, oberhalb von Pfaffstätten durch die Weingärten.

Werbung



The advertisement features several logos on the left: the Biosphärenpark Wienerwald logo with an orange hand icon, the UNESCO logo, the VEB logo, and the Biosphere Programme logo. To the right is a photograph of a group of hikers on a dirt path in a green, hilly landscape. The text '© BPWW/F. Kovacs' is visible in the bottom right corner of the photo.

### Biosphärenpark Wienerwald:

Rund 855.000 Menschen leben im Wienerwald, der 2005 von der UNESCO als Biosphärenpark ausgezeichnet wurde. Seitdem versteht sich dieser als Lebensregion, in der Mensch und Natur gleichermaßen ihren Platz finden. Die Biosphärenpark Wienerwald GmbH und seine BildungspartnerInnen bringen der Bevölkerung die Vielfalt der Natur- und Kulturlandschaft des Wienerwaldes und die Ideen zur Nachhaltigkeit in verschiedenen Veranstaltungen, Führungen, Workshops oder Pflegeeinsätzen nahe. Termine und Infos finden Sie unter [www.bpww.at](http://www.bpww.at)



# Die Trabrennbahn · SEIT 1892

Der Badener Trabrennverein befindet sich am südlichen Ortsrand von Pfaffstätten. Die heurige Rennsaison ist für die Monate Juni, Juli, August und September geplant. Änderungen sind aufgrund der aktuellen Situation möglich. Ein Besuch lohnt sich auf jeden Fall. Man muss kein Pferdeexperte sein, um die einzigartige Atmosphäre auf der Rennbahn genießen zu können.

Die Gründung des Trabrennvereins zu Baden bei Wien geht in das Jahr 1892 zurück. Die Grundidee, in Baden Trabrennen abzuhalten, entstand aus dem Aspekt, dass man dem kapitalstarken Publikum aus Wien, das in den warmen Monaten des Jahres in die Kurstadt abwanderte, folgen wollte.

Die Badener Meile ist nicht nur ein bedeutendes internationales Trabrennen, sondern auch ein Zentrum des Genusses und der Unterhaltung entlang der Badener Trabrennbahn – von regionaler Küche, internationalen Spezialitäten, Heurigen- und Kaffeehaus-Angeboten bis zu diversen Steh- und Sektbars. Die VIP-Logen können am Renntag exklusiv für Feiern gemietet werden. Es besteht die Möglichkeit die Rennbahn inkl. der Locations auch außerhalb der Saison für Veranstaltungen zu mieten!

Die traditionsreiche Verbundenheit zwischen der Marktgemeinde Pfaffstätten und dem Badener Trabrennverein spiegelt sich in den Worten von Bürgermeister LAbg.Christoph Kainz wider: „Ein jeder Sieger muss durch den Pfaffstättner Bogen!“

## Renntermine des Badener Trabrennvereines 2024

Von Juni bis September sind 8-10 Renntage geplant. Die genauen Termine sowie die Beginnzeiten entnehmen Sie bitte dem Postwurf „Pfaffstätten Speziell“ sowie der Homepage des BTV unter [www.traben-in-baden.at](http://www.traben-in-baden.at). Der traditionelle „**Pfaffstätten-Renntag**“ wird heuer am Sonntag, den 28. Juli, stattfinden.

Quelle: [www.traben-in-baden.at](http://www.traben-in-baden.at)



Badener Trabrennverein | 2500 Baden | Wienerstraße 84  
[www.traben-in-baden.at](http://www.traben-in-baden.at) | [traben@baden.at](mailto:traben@baden.at) | 02252/8877338



# STEINMETZ MEISTER **BÖHM**

Nikolaus Böhm

*Ausführung und Planung von  
Natursteinarbeiten aller Art*

+43 (0) 676 9754 993

+43 (0) 2252 211 71

office@steinmetzmeister.eu

Haidhofstraße 85

A-2500 Baden



[www.steinmetzmeister.eu](http://www.steinmetzmeister.eu)

Foto: Paul Landl



# Unsere Partnergemeinde Hörstein



Blick auf Hörstein  
Foto: [www.hörstein.info](http://www.hörstein.info)



Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt  
Foto: Prof. Hans Schneider

Seit 1972 verbindet Pfaffstätt eine Partnerschaft mit Hörstein am Fuße des Räuschberges in Unterfranken. Der Weinort mit seinen 3500 Einwohnern ist seit 1975 Teil der Stadt Alzenau und liegt 695 Kilometer von Pfaffstätt entfernt. Auf 50 Hektar gedeiht in den Lagen Abtsberg und Räuschberg hervorragender Frankenwein.

1971 unternahm eine Delegation aus Hörstein eine Erkundungsfahrt nach Pfaffstätt, um sich ein Bild über die geplante Partnerschaft mit einer Weinbaugemeinde zu machen. Man lernte einander kennen, tauschte sich aus und...

... beim Großheurigen in Pfaffstätt wurde die Partnerschaft durch die Bürgermeister Johann Hösl (†2017) und Hermann Kern (†2003) am 3. August 1972 offiziell beurkundet. Ganz im Zeichen des europäischen Gedankens drückt

der Schlussabsatz der Urkunde die Hoffnung auf ein geeintes Europa aus: „Im Glauben an eine bessere und friedvollere Zukunft und in der Hoffnung auf ein gemeinsames Europa unterzeichnen wir diese Verschwisterungsurkunde als bleibendes Versprechen.“

Seither finden regelmäßig Besuche statt, auch private Freundschaften entstanden. Höhepunkte sind jedes Jahr die gegenseitigen Aufwartungen beim Großheurigen in Pfaffstätt und beim „Hörsteiner Herbst“, dem Weinfest in der bayerischen Partnergemeinde.

Pfaffstätt und Hörstein – das ist eine respektvolle und liebenswerte Erfolgsgeschichte, die seit über 50 Jahren gepflegt und gelebt wird.



Über 70 Pfaffstättner kamen 2017 zur Jubiläumsfeier nach Hörstein/Alzenau  
Foto: Diana Börner

WWW.AVL-MEDIENTECHNIK.AT

# IHR PROFI

## FÜR EINFACHE...

- BUSINESS- & KOMMUNIKATIONS-LÖSUNGEN
- QUALITÄTIV HOCHWERTIGE AUDIO-, VIDEO- & LICHTTECHNIK
- INDIVIDUELLE ONLINE KONFERENZLÖSUNGEN

AVL Medientechnik GmbH | Eugen-Dahm-Straße 1-3 | 2514 Traiskirchen  
office@avl-medientechnik.at | +43(0)676 94 98 216

**AVL**  
MEDIEN  
TECHNIK  
AVL-MEDIENTECHNIK.AT

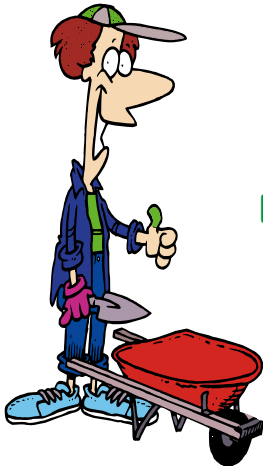


## *Kosmetik- und Fusspflegestudio*



*Kosmetik Breyer*  
*Inh. Sandra Schier*  
*Telefon: 02252/89 376*

*Voranmeldung erbeten!*  
*2511 Pfaffstätten, Badenerstrasse 51*



# GARTENRIESE

**Ihre starke Hand rund um den Garten!**

**Baumschlägerung | Heckenschneiden  
Rollrasen | Rodungen aller Art**

**Sebastian ENGLERT**  
Lichteneckergasse 20 | 2511 Pfaffstätten  
T: 0664/145 909 5 | E:office@gartenriese.at



Öffentliche Notare

**JANDA & BENEDIKT**

Partnerschaft

A-2500 Baden, Hauptplatz 13

Tel. 02252 86313

[office@notare-baden.at](mailto:office@notare-baden.at)

[www.notare-baden.at](http://www.notare-baden.at)

Öffnungszeiten:

Mo, Di und Do 8-17 Uhr, Mi 8-12 Uhr

Fr 8-14 Uhr

**PORR**

**PORR Bau GmbH**

**Tiefbau . NL NÖ . Baugebiet Pfaffstätten**

Josefthaler Straße 69, 2511 Pfaffstätten

+43 50 626-2465

**porr.at**



**GAMA**

# Hofladen & Stehachter'1

Wurst- & Selchwaren aus eigener Produktion vom Freiland Schwein



Albrechtsstraße 28, 2511 Pfaffstätten  
www.gama.at – Tel.: 0664-383 18-74

Geöffnet  
Montag bis Freitag  
ab 10 Uhr

- Weine
- Liköre
- Brände
- Fruchtsäfte
- Chutney's
- Essig
- Senf
- Verjus

Bau- und Möbeltischlerei  
**Reinhold Fuchs**

Ing. Reinhold Fuchs  
Tel.: 0664/4452550  
Mail: futire@aon.at

**IHR**   
**TISCHLER**  
macht's persönlich.





# „Canalhaus“ vom Schlafplatz zum Schmuckstück SEIT 1900

Hier wurde gesägt, gemahlen und gesponnen, es wurden Watte, Milchkannen, Gummidichtungen und Bettfedern erzeugt und Roulettetische gelagert. Das „Canalhaus“ hat eine bewegte Geschichte hinter sich. Aber so eindrucksvoll wie heute präsentierte sich das weitläufige Fabriksgelände beim Kreisverkehr am Wr. Neustädter Kanal noch nie. Die Firma Starkl eröffnete 2020 mit dem Starkl Loft das schönste Gartencenter Österreichs.



Anfang des **19. Jahrhunderts** errichtet, diente das „Canalhaus“ bei Schleuse Nr. 12 als Schlafplatz der Schiffer, die den Lastentransport auf dem Kanal betrieben.

**1822** errichtete Johann Stocker eine Sägemühle und -schmiede, die **1848** niederbrannte. Ab **1850** war eine Mühle beheimatet, die jährlich 230.000 Kilo Getreide mahlte, allerdings **1865** in Konkurs ging.

**1882** zog die Baumwollzwirnfabrik Max Gerson & Co. ein. Wieder machte ein Brand alles zunichte. Ab **1886** produzierte der Tribuswinkler Robert Scholz Watte, **1895** wurde die Fabrik versteigert. **1898** glaubte Oscar Marth den Stein der Weisen gefunden zu haben. Die Herstellung von Milchkannen aus Eichenholz endete jedoch **1900** mit einem Konkurs.

**1905** zog die Josefsthaller Gummi- und Asbestwaren Fabriks- und Kommandit Gesellschaft ein. Die Erzeugung von u.a. Gummidichtungen lief. Doch **1926** kaufte „Semperit“ das Werk – und schloss es **1928**. August Röder siedelte **1931** eine Bettfedernfabrik an. Mit dem Weltkrieg einher gingen zeitweiliger Stillstand und Enteignung durch die Sowjets. **1992** kaufte Allbau (heute Porr) Teile des Geländes, errichtete Lager, Büros und Arbeiterunterkünfte. Von **1995** bis **2017** nutzten die Casinos Austria die Fabrik als Zentrallager für Österreich.

**2020** holten Ludwig Starkl und sein Team das „Canalhaus“ aus dem Dornröschenschlaf. Auf 12.000 m<sup>2</sup> entstand ein besonderes Gartencenter mit einem umfangreichen Sortiment von Pflanzen über Deko-Artikel bis zu Gartenmöbeln. Heute erblüht das 200 Jahre alte Gebäude wieder – im wahrsten Sinn des Wortes. Zudem wird eine Vielfalt an regionalen Lebensmitteln und Delikatessen angeboten.



**STARKL**



GARTEN  
WOHNEN  
KULINARIK  
LIFESTYLE



2511 Pfaffstätten | Am Kanal 5  
+43 (0)2252 908401 | loft@starkl.at

**WISSEN ZU STEUERN.**



Mag. Stephan Klingenberg / Steuerberater

Renng. 12 | Top 1b | 2500 Baden  
**Telefon** +43 (0) 22 52 | 25 90 48  
service@klingenberg-steuer.at  
**Web** www.klingenberg-steuer.at

# Marktgemeinde Pfaffstätten

## Marktgemeinde Pfaffstätten

Dr.-Josef-Dolp-Straße 2, 2511 Pfaffstätten

Tel.: +43 (0)2252 / 88 9 85 | Fax: +43 (0)2252 / 44 7 77 |

e-mail: [marktgemeinde@pfaffstaetten.gv.at](mailto:marktgemeinde@pfaffstaetten.gv.at) | [www.pfaffstaetten.gv.at](http://www.pfaffstaetten.gv.at)

## Parteienverkehr:

MO 8.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr

DI, DO, FR 8.00–12.00 Uhr (Mittwoch kein Parteienverkehr)

## Sprechstunden des Bürgermeisters:

Bürgermeister Christoph Kainz

Montag 14.00–18.00 Uhr

## Bauberatung:

Bausachverständiger DI Andreas Stur

Montag 18.00–20.00 Uhr

## KOBV Soziale Beratungsstelle:

Sprechstunden n. telef. Vereinb. mit Fr. Susanne Kracher (0650 / 306 41 51)

## Umweltgemeinderat:

Matthias Schütztl | 0664 / 970 15 72 | [matthias.schuetzl@gmail.com](mailto:matthias.schuetzl@gmail.com)

## Wertstoffsammelzentrum Lederhasgasse:

Geöffnet: DI, Sommerzeit 15.30–18.30 Uhr, Winterzeit 14.30–16.30 Uhr | SA  
8.00–10.00 Uhr

## Pflege-Betreuungs-Beratung (PBB):

Christa Tauschek | 0681 / 81 70 91 61 | [christa.tauschek.pbb@gmail.com](mailto:christa.tauschek.pbb@gmail.com)

jeden 2. Montag im Monat 16.00 – 18.00 Uhr

Gemeindezentrum, „Leutgebhaus“

## BIO Weingut Kernbichler

Billrothgasse 23

2511 Pfaffstätten

0676/6855437

[WWW.RADLHEURIGER.AT](http://WWW.RADLHEURIGER.AT)



## BIO Hofladen

BIO-Weine und 100% sortenreine BIO-Traubensäfte ab Hof

Täglich von 11:00 bis 18:00

[WWW.RADLMEISTER.COM](http://WWW.RADLMEISTER.COM)



## GASTHÄUSER & RESTAURANTS

### Rudolf-Proksch-Hütte –

Pfaffstättner Kogel, Am Berg 391

Ganzjährig geöffnete Hütte mit Urlaubszeiten

MI–SO von Mai–Sep.: 10.00–18.00 Uhr, Okt.–April: 10.00–17.00 Uhr

aktuelle Infos: [www.prokschhuette.com](http://www.prokschhuette.com)

Tel.: 0699 / 181 072 34

### China Restaurant Xin Yu – Badener Straße 2

DI–SO 11.00–15.00 und 17.30–22.00 Uhr, MO Ruhetag

Tel.: 02252 / 88 943

### Oslo Kebap & Pizza – Badener Straße 64

MO–FR 10.00 – 22.00, SA 11.00 – 22.00

Tel.: 0699 / 13 06 45 87

### Pfaffstättner Stüberl – Badener Straße 30

MO–FR 08.00–18.00 Uhr | SA, SO u. Feiertag geschlossen

Tel.: 02252 / 25 46 41

### Rathausstub'n – im Gemeindezentrum

MO, MI–SA 09.00–20.00 | SO 09.00–17.00 Uhr / DI Ruhetag

Tel.: 02252 / 259 577

### Café Pension Ursula – Wüstegasse 65

MO–DO 07.00–24.00, FR 07.00–22.00

Tel.: 02252 / 243 96

## CAFÉS

### Café Domino – Bahngasse 1 |

MO–FR 16.00–01.00, SA & FT 18.00–02.00, SO 18.00–24.00

### Gassl Café – Stiftgasse 18

MO/DI/MI/FR/SO 09.00–19.00 Uhr, SA 09.00–12.00 Uhr

DO Ruhetag

Tel.: 02252 / 259 371

### Eissalon Zakini – Hauptplatz 10

tägl. von 10.00–22.00 Uhr saisonbedingt

Tel.: 0650 / 580 39 29

## Pfaffstättner Stüberl

*Das gemütliche Lokal für heitere Stunden.*

Tägliches Menü,  
Altwiener Spezialitäten,  
sowie saisonale Speisen.

Mo–Fr von 08.00–18.00 Uhr  
Sa, So & Feiertag geschlossen

Badener Straße 30  
Tischreservierung unter 02252/25 46 41  
[www.pfaffstaettner-stueberl.at](http://www.pfaffstaettner-stueberl.at)



## FREMDENZIMMER & APARTEMENTS

Haus am Mühlfeld  
Susanne Kernbichler  
Mühlfeldgasse 3  
pension@haus-am-muehlfeld.at  
www.haus-am-muehlfeld.at  
Tel.: 02252 / 876 29

Preis pro Person/Nächtigung  
Dreibett Zweibett Einbett  
2/ab 36,- 10/ab € 42,- 2/€ 49,-  
inkl. Frühstück, zzgl. Ortstaxe.  
Zuschlag bei Kurzaufenthalt € 4,00 pro  
Nacht/Person; WLAN, Radverleih

Margits Ferienappartements  
Familie Piffer | Feldgasse 4-6  
m.piffer@kabsi.at  
www.familie-piffer.at  
Mobil: 0676 / 62 44 116

Preis pro Appartement  
1 App./4 Personen ab € 85,-  
1 App./2 Personen ab € 65,-

Kleines Apartment im Hof  
Ferienwohnung - Veronika Kovar  
Mühlfeldgasse 8  
www.apartmentimhof.com  
apartmentimhof@gmail.com  
Mobil: +43 699 197 333 81

Apartment für 1-3 Personen  
ab € 37,- pro Nacht zzgl. Ortstaxe

„Zeitreise-Ferienhaus“ Weiser  
Doris Weiser | Josef Glanner-Gasse 4  
doris.weiser@aon.at

Preis abhängig von Belegung und  
Jahreszeit | Details: „Zeitreise-Ferienhaus,  
Baden, Niederösterreich“ unter booking.com

Ferienwohnung Föhrenwald  
Familie Gottfried Steiner  
Einöde 22A  
mail@gottfried-steiner.at  
www.gottfried-steiner.at  
Mobil: 0043 664 5897613

Ferienwohnung für bis zu 7 Personen Preis  
für bis zu 4 Personen:  
€ 80,-/ Nächtigung  
Preis für jede weitere Person:  
€ 20,- / Nächtigung  
Endreinigung: € 30,-

Pension Ursula  
Sedat Yilmaz | Wüstegasse 65  
www.pension-ursula.at  
Tel.: 02252 / 243 96  
Mobil: 0676 / 711 16 64

Preis pro Zimmer/Tag  
Dreibett Zweibett Einbett  
2/€ 76,- 15/€ 60,- 2/€ 40,-  
inkl. Frühstück und Ortstaxe

Änderungen und Irrtum vorbehalten.

Werbung



**FERIENWOHNUNG  
KLEINES APARTMENT IM HOF  
MÜHLFELDASSE 8  
A-2511 PFAFFSTÄTTEN**



**VERONIKA KOVAR**  
**+43 699 19733381**  
**apartmentimhof@gmail.com**  
**www.apartmentimhof.com**















## HEURIGE

- 1 Heuriger Bock
- 2 Weingut & Heuriger Böck
- 3 Michaelerhof
- 4 Gausterer
- 5 Radlheuriger Kernbichler
- 6 Weinbau Kernbichler „Zwillinge“
- 7 Weingut Laffer
- 8 Mühlfeldhof
- 9 Der Österreicher aus Pfaffstätten
- 10 Weinbau Polt-Österreicher
- 11 Buschenschank Schalko
- 12 Weinbau Schützl „Zum Goaßbuam“
- 13 Weinbau Schwarz
- 14 Buschenschank Steinbrunnenheuriger
- 15 Weinbau Steiner
- 16 Weinbau Strasser
- 17 GAMA Weingut
- 18 Weinbau Skryanz
- 19 Reb Lounge

## ÖFFENTLICHE EINRICHTUNGEN

- I Rathaus/Gemeindezentrum
- II Feuerwehr
- III Bauhof
- IV Volksschule
- V Kindergärten I+II
- VI Post
- VII Bank/Bankomat
- VIII Kirche
- IX Friedhof
- X Sportplätze
- XI Spielplätze
- XII Gemeindearzt
- XIII Zahnarzt
- XIV Heimatmuseum
- XV Tankstelle

- Bushaltestelle
- Bahnhof
- Wiener Lokalbahn

BUSCHENSCHANKTERMINE 2024		JÄN	FEB	MÄR
	<b>Heuriger Bock</b> Hauptstr. 25   0664 / 91 31 880   MO–SO, Feiertag ab 11:00 www.heuriger-bock.at   heuriger-bock@hotmail.com	11.01. – 24.01.	22.02.–06.03.	
	<b>Weingut Böck</b> Badener Straße 4   02252 / 88 9 41   02252 / 256 136 Öffnungszeiten: laut Webseite www.weingut-boeck.at www.weingut-boeck.at   office@weingut-boeck.at			Vorankün
	<b>Heuriger Michaelerhof</b> Hauptstraße 19   02252 / 89 7 33 MO–FR ab 16:00, SA, SO, Feiertag ab 11:00 www.michaelerhof.co.at   info@michaelerhof.co.at	---	---	07.03. – 17.03.
	<b>GAMA Weingut</b> In den Weinbergen   0664 / 383 18 74 MO–FR ab 10:00   www.gama.at   r.gausterer@gama.at			
	<b>Robert Gausterer</b> Stiftgasse 4   0664 / 383 18 74			
	<b>BIO-Weingut Radlheuriger Kernbichler</b> Billrothgasse 23   0676/6855437   0676/3053919 BIO Hofladen tägl. 11:00 – 18:00 MO, DI Ruhetag   www.radlheuriger.at   radlheuriger@kabsi.at	---	---	---
	<b>Kernbichler "Zwillinge"</b> ab 10:00   Bahngasse 20   02252 / 81 6 75	01.–08.01.	01.–08.02.	01.–08.03.
	<b>Weinbau und Heuriger Laffer</b> Bahngasse 6   0664 / 528 9825   Geöffnet ab 11:00 www.heuriger-laffer.at   office@heuriger-laffer.at	---	01.02. – 28.02.	---
	<b>Mühlfeldhof</b> Rudolf-Kaspar-Gasse 26   02252 / 87 6 26 MI-FR ab 15 h, SA, SO, Feiertag ab 11 h, MO, DI Ruhetag www.muehlfeldhof.at   wein@muehlfeldhof.at	---	07.02. – 03.03.	
	<b>Weingut Österreicher aus Pfaffstätten</b> Hauptplatz 7   02252 / 85 0 53 www.weingut-oesterreicher.at   office@weingut-oesterreicher.at			
	<b>Polt-Österreicher Weinbau</b> Bahngasse 19   0664 / 761 40 27 MO-FR ab 11:00, SA, SO, Feiertag ab 10:00 www.heuriger-oesterreicher.at   office@heuriger-oesterreicher.at	05.01. – 21.01.	08.02. – 18.02.	08.03. – 24.03.
	<b>Reb Lounge</b> Weinbergstraße   0664 / 394 21 27 MO-DO ab 14.00, FR,SA,SO, Feiertag ab 10.00 www.reblounge.at   sabine.lochar@gmx.at	---	---	---
	<b>SCHALKO Einöde - Die Hütte. Die Buschenschank</b> Einöde 35, 2511 Pfaffstätten   0664/461 26 11   Parkplatz direkt davor   herzlich@schalkoeinoede.at, www.schalkoeinoede.at			Vorankün
	<b>Heurigen „zum Goaßbuam“ Familie Schütz</b> Badener Straße 16   0664 / 250 4833   SO-DO 11-22 h, FR-SA 11-23 h www.zumgoassbuam.at   weine@schuetzl.at	04.01. – 18.01.	29.02.–27.03.	
	<b>Weinbau Skryanz</b> An der Weinbergstraße   0676 / 549 59 03			April &
	<b>Steinbrunnenheuriger Weinbau Familie Hofer</b> Dr.-Josef-Dolp-Straße 6   0676/5243568 Geöffnet ab 10:00   theresia.hofer07@gmail.com	---	15.02. – 25.02.	---
	<b>Weinbau Steiner</b> Albrechtstraße 17   0676 / 790 40 57 MO–FR 10:30–24:00, SA/SO/Feiertag 10:00–24:00 www.steiner-weinbau.at   office@steiner-weinbau.at	11.01. – 21.01.	---	07.03. – 17.03.
	<b>Weingut Familie Robert Strasser</b> Hauptstraße 15, 02252/42 0 42 www.weinbau-strasser.at   r.strasser@kabsi.at			
	<b>Zierfandlerhütte Peter Laffer</b> Am Wasserleitungsweg   0676 / 963 77 26 office@zierfandlerhuetten.at   www.zierfandlerhuetten.at			

APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OKT	NOV	DEZ
04.04. – 17.04.	16.05. – 30.05.	27.06. – 10.07.		19.08. – 01.09. 23.09. – 06.10.			04.11. – 17.11.	---

ndigung im Pfaffstätten speziell, in Bezirkszeitungen und auf [www.weingut-boeck.at](http://www.weingut-boeck.at)

18.04. – 28.04.	---	20.06. – 30.06.	---	29.08.–01.09.		03.10. – 13.10.	14.11. – 24.11.	---
-----------------------	-----	-----------------------	-----	---------------	--	-----------------------	-----------------------	-----

Hofladen und Steh-1/8erl

Vorankündigung im Pfaffstätten speziell, Privatfeiern

---	Von Mai bis Oktober BIO – sortenreine Traubensäfte und Weine aus eigener Erzeugung					---	---	---
01.–08.04.	01.–08.05.	01.–08.06.	01.–08.07.	01.–08.08.	01.–08.09.	01.–08.10.	01.–08.11.	01.–08.12.
04.04.–01.05. 23.05.–19.06.			11.07. – 31.07.	22.08.–18.09.		10.10.–06.11.		05.12. – 30.12.
24.04.–02.06.		26.06.–04.08. 28.08.–06.10.				13.11. – 08.12.		

Flaschenweinverkauf: MO-FR 13:00-18.00 Uhr, SA 9:00-12:00 Uhr

26.04.–12.05.		07.06. – 23.06.	19.07.–04.08. 30.08.–15.09.			11.10. – 27.11.	22.11.–08.12.	
von 01. April bis 31. Oktober 2024								---

ndigung im Pfaffstätten speziell & in Bezirkszeitungen und auf [www.schalkoeinoede.at](http://www.schalkoeinoede.at)

---	01.05. – 30.05.	---	11.07. – 31.07.	---	16.09.–06.10. 31.10.–27.11.		---
-----	-----------------------	-----	-----------------------	-----	--------------------------------	--	-----

Mai DO-SO 10:00-22:00, August – Oktober MO-SO 10:00-22:00, Most und Sturm

---	---	06.06. – 16.06.	11.07. – 21.07.	---	09.09. – 15.09.	---	---	12.12. – 26.12.
11.04. – 21.04.	09.05. – 18.05.	20.06. – 30.06.	---	---	---	10.10. – 20.10.	---	---

Ganzjähriger Flaschenweinverkauf

Geöffnet bei Schönwetter ab April bis Oktober, FR, SA, SO und Feiertagen





Pension

*Haus am Mühlfeld*

Susanne Kernbichler



In Pfaffstätten, umgeben von einer schönen Landschaft mit vielen Weingärten, erwartet Sie eine Oase der Erholung und Entspannung. Mitten im Ort und dennoch ganz ruhig, finden Sie unsere Pension. Alle Zimmer mit DU/WC, Föhn, Kabel TV u. WIFI. Zusätzlich bieten wir einen Radverleih, damit Sie die Umgebung gemütlich mit dem Rad erkunden können.

Wir freuen uns auf Sie - bis bald!

Ihre Familie Kernbichler



[www.haus-am-muehlfeld.at](http://www.haus-am-muehlfeld.at)

# Rankl

2531 Gaaden/Mödling  
Ebenfeldweg 13

**Schlosserei – Metallbau  
STAHL – ALU – NIRO**

Tore – Türen – Fenstergitter – Zäune  
Alufenster – Wintergärten – Brandschutztüren  
Torautomatik – Service- und Reparaturarbeiten

**Tel. 02237 / 7354, Fax DW 90**

[schlosserei@rankl.at](mailto:schlosserei@rankl.at) · [www.rankl.at](http://www.rankl.at)

**BERATUNG  
PLANUNG  
AUSFÜHRUNG**



# STEURER

**BAUMEISTER**

Wir sind ihr Ansprechpartner bei den Themen Neu-, Zu-, Umbauten und Renovierungen.

Unsere Spezialgebiete:  
Revitalisierung von Altbauten,  
Renovierung historischer Fassaden, sowie Kellergewölbe und alte Handwerkstechniken.





Notruf 122 365 Tage für Sie im Einsatz  
www.ff-pfaffstätten.at

## Österreichisches Rotes Kreuz, Bezirksstelle Baden

Rotes Kreuzgasse 6; Baden 059144 52000

### Haus der Menschlichkeit

Wienerstraße 68a; Baden 059144 52004

baden@n.rotekruz.at

www.rotekruz.at/baden

### Wir sind da!

Wenn Sie Fragen haben rufen Sie uns an, oder kontaktieren uns per mail

#### Notruf

144

#### Krankentransport

14844

#### Gesundheits- und soziale Dienste

Service, Pflegedienst, betreutes Reisen

Henry Holzmart / Tader, Sozial Tader

Ruhefee, Tafel, Seniorentreff

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

#### Ausbildung

Erst- und Hilfe

FF bei Kindernotfällen

Psychologische FF



ÖSTERREICHISCHES  
ROTES KREUZ

Am Leben von Menschen.

## Pfarre Pfaffstätten

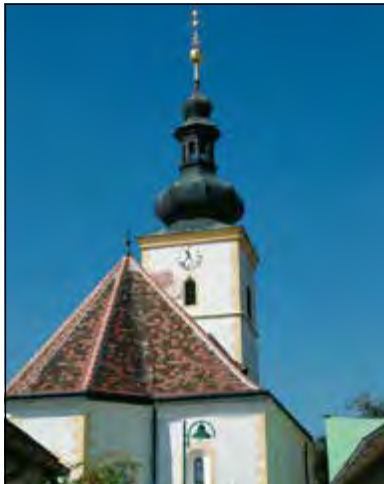
Termine, Aktuelles und  
Informationen finden Sie unter

[www.pfarre-pfaffstaetten.at](http://www.pfarre-pfaffstaetten.at)

Hl. Messe Samstag 18.00 Uhr,  
Sonntag 8.00 und 10.00 Uhr

Pfarramt: 02252/259227

Pater Walter Ludwig 0664/145 90 84





# Gassl Cafe

*Johanna Kernbichler verwöhnt Sie mit Kaffee und hausgemachten Mehlspeisen.*

*Auf Bestellung:  
belegte Brötchen, Weihnachtsbäckerei & Torten*

Stiftgasse 18 | 2511 Pfaffstätten  
Tel.: 02252/25 93 71  
Donnerstag Ruhetag



Brauerei

Regionales, naturtrübes Bier direkt vom Erzeuger

Kontakt:

Ing. Harald Baeckert, Dipl.Biersommelier

Rennbahnzeile 29, 2511 Pfaffstätten

Tel.: +43 664 9142070, +43 2252 25099, bier@baeckerts.at, www.baeckerts.at

# CHARLYs



Mozartgasse 24, 2511 Pfaffstätten



## FAHRRAD GARAGE

REPARATUR UND SERVICE

VON FAHRRÄDERN ALLER ART

SCHNELL ZUVERLÄSSIG GÜNSTIG

TERMINVEREINBARUNG:

**0676 / 690 14 94**

# UNTERNEHMEN IN PFAFFSTÄTTEN

## ÄRZTE & APOTHEKE & PHARMA

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
Äskulap Apotheke		Mag. pharm. Stephan Kaiser	Mühlgasse 1	02252 / 211 10
Dr. Robert Hofstädter Gruppenpraxis für Allgemeinmedizin OG	MO/FR 7.30-12.00 Uhr, DI 14:30-18:00 Uhr, MI 7.30-12.00, 14.30-18.00	Dr. Robert Hofstädter	Dr. Josef-Dolp- Straße 4b/1	02252 / 851 20
Zahnärztin		Mag. DDr. Christine Reisenbauer	Anton Hofmann- Gasse 1-5/2	02252 / 851 18
FA f. Innere Medizin - Rheumatologe		Dr. Ohmid Zamani	Einöde 3a	01 / 689 045 0
Stark Dental	Dentist	Bernd Stark	Mozartgasse 15	
ERWO Pharma GmbH	Handel mit Pharmazeutika der Humanmedizin	Dr. Ernst Wolensky	Europaring F 08/101, 2345 Brunn am Geb.	02236 / 320255

## ACCESSOIRES & GESCHENKE

Betriebsname	Art der Tätigkeit	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
Christianes Landhaus	Accessoires & Geschenke, Raumausstatter (Objekteinrichtung)	Gabriele Dohnal	Badener Straße 17	0664 / 177 03 76
Holz & More	Natürliches und Gefälliges für Haus & Garten	Karin Reichenauer	Dr.-Josef-Dolp- Straße 3	0676 / 404 941 4

## AUTO & MOTORRAD

Betriebsname	Art der Tätigkeit	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
Auner GmbH	Handel mit Motorrad-Sportartikel und Bekleidung	Alfred Auner	Traiskirchner Straße 4	02252 / 259 459-16
KFZ+HAVARIE-DIENST Robert Hauke GesmbH	Reparaturen aller Automarken, Mechanikerarbeiten, § 57 a Überprüfung, KFZ Schaden- und Versicherungsabwicklung Lackierung, Windschutzreparatur, Klimawartung, Reifenservice	Reinhard Wedl	Grenzgasse 4	02252 / 889 39
KFZ Schuh KG		Martin Schuh	Wienerstraße 134	0664 / 415 54 88
Kubicek Autolackier GesmbH	Karosserie-Lackierer-Spengler	Johannes Sprenger	Badener Straße 3-5	02252 / 883 55
Radwerk KFZ-Technik e.U.	Reparaturen aller Automarken, Fahrradreparaturen, Reifenservice: Termine nach telef. Vereinbarung	Maximilian König	Prechtgasse 22b	0664 / 495 34 04
RAUSCH Eduard	Kfz-Mechaniker (Servicestation)	Rausch Eduard	Badenerstraße 75	

## BAU & STRASSENBAU

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
Hudritsch Dipl. Ing. Peter	Architekt , Raumplaner, Bausachverständiger	Dipl. Ing. Peter Hudritsch	Einöde 34	02252 / 469 94 0660 / 564 05 55
MEVA Schalungs- Systeme Ges.mmbH	Schalungs-Systeme		Wienerstraße 128	02252 / 209 000
Mirkovic Marko Granihtaus OG			Lichteneckergasse 2	
PORR Bau GmbH	Tiefbau	Prok. Alfred Unger	Josefsthaler Str. 69	050 / 626 2460
Weil Ing. Michael	Baumeister, Planungsbüro	Baumeister Ing. Michael Weil	Wüstegasse 8	0676 / 555 59 48
ZTW Ziviltechnik Weilhartner	Statik und Konstruktion	DI Johannes Weilhartner	Schiestlgasse 4	02252/291021

Werbung

Heuriger Weingut

**BÖCK**

Badenerstraße 4  
2511 Pfaffstätten



**Weingenuß und Kulinarik**

in den gemütlichen Stüberln und auf der Sonnenterrasse

Termine und aktuelle Informationen, Öffnungszeiten:

[www.weingut-boeck.at](http://www.weingut-boeck.at)

in Bezirkszeitungen und auf Facebook

Ganzjährig Flaschenweinverkauf nach telefonischer Vereinbarung

Tel. 02252/ 88941 oder 0650/ 5001401

[office@weingut-boeck.at](mailto:office@weingut-boeck.at)



Werbung

**MARTIN SCHUH KG**

mobile Reparaturen - Bau- und Landmaschinen

A-2511 Pfaffstätten

Tel.: +43/676/44 00 242 Fax: +43/2252/25 32 22

eMail: [martin.schuh@a1business.at](mailto:martin.schuh@a1business.at)

„Seit mehr als 15 Jahren  
Ihr Meisterbetrieb“

!!! JETZT NEU !!!  
KFZ-REIFENHANDEL  
MIT DEPOT

**MARTIN SCHUH KG**

KFZ-Reifenhandel mit Depot:

2511 Pfaffstätten, Wienerstraße 134

Kontakt: Anton Schuh - Geschäftsführer

Tel.: +43/664/415 54 88

## BESTATTUNGEN

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
Bestattung Gerobel KG		Gregor Gerobel	Emil Kögler G. 16	0664 / 882 674 26

## BETRIEBSBERATER & BUCHHALTUNG

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
Gewerbliche Buchhaltung	Beratung, Lohnverrechnung	Theodora van Dijk	Alzenuer Pl. 6/5/1	02252 / 261 010
Haus Eureka	Unternehmensberatung	Ing. Robert Lackner	Rudolf-Kaspar-G. 20	02252 / 850 55
MDO-Beratungsdienst GmbH		Schmid Irma u. Josef	Am Steinfeld 4	02252 / 420 01
SUCCEED GmbH	Unternehmensberatung	Mag. Hubert Schenk	Einödstraße 12	0664 / 620 96 65
Oauf100 e.U.	Personalverrechnung, Buchhaltung, Bilanzierung, Unternehmerbegleitung	Alexander Pfeiffer, MSc	Stiftgasse 26	0650 / 832 00 21

## BRAUEREI

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
BAECKERT's Brauerei		Ing. Baeckert Harald	Rennbahnzeile 29	02252 / 250 99

## DIVERSE

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
Anlagentechnik Ernst Fischer GmbH			Wienerstraße 132	02252 / 209 500 10
Bürozeiger e.U.	Büroservice	Monika Zeiger	Wüstegasse 55	0676 / 760 35 54
Columbus McKinnon Austria GmbH	Hebe & Fördertechnik		Wienerstraße 132a	02252 / 22133-0
Edition geiselART	Musikverlag	Markus Geiselhart	Einödstraße 23	0699 / 11 8902 42
HOEDLMUSIC		Mag. Helmut Hödl	Lichteneckerg. 3A	0699 / 109 395 99
Oskar Kammerzelt	Detektei + Überwachung		Wienerstraße 130	0664 / 412 01 01
Interiordesign KANTNER	Tischler u. Innenarchitekt	Ing. Martin Kantner	Rudolf Kaspargasse 50A	02252 / 806 76
KMT GmbH	Kunststoff/Metalltechnik	Martin Tauchner	Wienerstraße 134	02252 / 254 073-0
"Pfortenstübchen Tiffany"	Hundesalon	Andrea und Cindy Störmer	Badener Straße 73	0676 / 441 24 94 0680 / 405 00 29
Praxis- u. Seminar-räume FREILICHT		Elisabeth Novy Thomas Grausgruber	Steinfeldgasse 3	0699 / 123 659 44 0664 / 921 70 75

## DIVERSE HANDELSBETRIEBE

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
3e Pfaffst. Management GmbH & Co KG		Reinhold Weinguni	Wienerstraße 99	02252 / 490 11-0
A & S Software GmbH	Handelsgewerbe	Siegfried Streit	Johann Hösl-G. 3/5	0676 / 698 55 66
Allclick Austria GmbH	Lager & Betriebsausstattung		Wiener Straße 100	02252 / 490 01-0
BILLA AG	Mo – Fr 07.15 – 19.30 Uhr Sa 07.15 – 18.00 Uhr	Filialeiterin Lidija Kojic	Wiener Straße 99	
BLASCHKE Gerhard	Handelsagent	Blaschke Gerhard	Spitzendorferg. 19a	02252 / 255252
Fischzeux.at	Anglerwaren	Proksch Helmut	Feldgasse 24	
GAMPL Helmut	Mechatroniker und Handelsgewerbe	Gampl Helmut	Neugasse 2	01 / 615 09 54 - 0
SL-Handels-GmbH		Mag. Skryanz Friedrich	Franz-Josef-Str. 24	





**WEINGUT ÖSTERREICHER  
AUS PFAFFSTÄTTEN**

BADENER STRASSE 56  
2511 PFAFFSTÄTTEN  
02252 / 85053

WEINVERKAUF:  
MO-FR 13:00-18:00  
UND SA 9:00-12:00

WWW.WEINGUT-OESTERREICHER.AT

WEINVERKAUF

**BESTATTUNG  
Gerobel**

+43 664 - 882 674 26  
24 STUNDEN-HOTLINE

**Helmuth Degeorgi** GmbH



**Bauspengler  
Dachdecker  
Schwarzdecker**



**2500 Baden**

**Klesheimstraße 34**

Tel. 02252 / 87 985 Fax 02252 / 22 144 Mobil 0664 / 414 33 60

EDV				
Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
4D-IT GmbH	Dienstleistung in der automa. Datenverarbeitung und Informationstechnik	DI Dr. Peter Dorninger	Emil Kögler-G. 13	0680 / 215 31 15
C42 Softwareentwicklungs GmbH				02252 / 260 251
FURTNER, DI Peter	Dienstleistung in der automa. Datenverarbeitung und Informationstechnik	Furtner, DI Peter	Am Mühlbach 3b	02252 / 253008
Ing. Erich Osou	Homepage & Computerservice	Ing. Erich Osou	J. Hösl-Gasse 17	02252 / 820 52
Kurt Zickler Elektrossoftware KG	Elektroniksoftware	Ing. Kurt Zickler	Lichteneckerg. 14-16	02252 / 886 901 9
Norbert Zehner	Reparatur und Service aller PC´s, Laptops und Tablets, Handel mit Computern und Ersatzteilen	Norbert Zehner	Schiestgasse 20	0660 / 564 05 55

FACHMÄRKTE				
Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
Let's do it Fachmarkt	Handel mit Werkzeug & Zubehör		Wienerstraße 99	02252 / 490 11 110

FRISEURE				
Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
LADY's PLACE by RODI	Friseur & Beauty Salon Solarium	Rodica Liptai Kovac	Badener Straße 35	0664 / 2166499
Der kleine Salon	Friseur	Tamara Fiala	Badener Straße 73	0660 / 2728123
Haarzauber by Dani	Friseur & Energetik	Daniela Pfeiffer	Badener Straße 51	0677 / 62 00 14 82
Haarstudio Sandra	Friseur	Sandra Kreuzinger	Prechtgasse 21	02252 / 868 93
Beauty Hair	Friseurbedarf		Hauptplatz 11	0664/238 12 27

GÄRTNEREI & GARTENBETREUUNG				
Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
Blumenhaus Baumgartner	Blumen & Floristik	Elisabeth Baumgartner	Dr.-Dolp-Straße 49	02252 / 885 09
Karl Baumgartner jun.	Friedhofsbetreuung/-grabungen	Karl Baumgartner jun.	Dr.-Dolp-Straße 49	
Gartenriese	Gartenbetreuung	Sebastian Englert	Lichteneckerg. 20	0664 / 145 909 5
GARTEN.BAUM.PFLANZEN	Thomas Haderer	Dr. Josef Dolp-Straße 9		0699/12818755
Gärtnerei Baumgartner	Aussetzpflanzen	Christian Baumgartner	Dr.-Dolp-Straße 49	02252 / 885 09
Karl Schmidt Baumrodung	Heckenschnitt	Karl Schmidt	R. Kaspargasse 44	0664/24 31 107
Starkl Loft	Gartencenter	Ludwig Starkl	Am Kanal 5	02252 / 90 84 01

GASTRONOMIE				
Betriebsname	Art der Tätigkeit	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
Café Domino		Carmen Janda	Bahngasse 1	0664 / 35 12 704
Eissalon Zakini		Smilijana PejkoVIC	Hauptplatz 10	0650 / 580 392 9
Gassl Cafe		Johanna Kernbichler	Stiftgasse 18	02252 / 259 371
Oslo Kebap & Pizza OG		Gazi Zorlu	Badener Straße 64	0699 / 130 645 87
Pfaffstättner Stüberl		Barbara Schmid	Badener Straße 30	02252 / 254 64 1
Rathaus-Stüb'n im Gemeindezentrum		Martin Strasser	Dr.-Dolp-Straße 2	0676 / 571 64 32



**SCHALKO**  
*Einöde*

**Die Hütte.  
Die Buschenschank.**



Einöde 35, 2511 Pfaffstätten  
0664 918 38 43 oder 0664 461 26 11  
herzlich@schalkoeinoede.at

[www.schalkoeinoede.at](http://www.schalkoeinoede.at)

# BLUMENHAUS BAUMGARTNER



**Öffnungszeiten:**

**MO - FR: 08:00 - 12:00 u. 14:00 - 18:00 Uhr**

**SA: 08:00 - 13:00 Uhr**

**Im Juli und August:**

**MO - DO: 08:00 - 12:00 Uhr**

**FR: 08:00 - 12:00 u. 14:00 - 18:00 Uhr**

**SA: 08:00 - 13:00 Uhr**

**2511 Pfaffstätten**

**Dr. Josef Dolp-Straße 49 | Tel.: 02252/88 509**

**[blumenhausbaumgartner@gmail.com](mailto:blumenhausbaumgartner@gmail.com)**

Weinbau

**Robert Strasser**



Prämierte Qualitäts-  
und Prädikatsweine

Ganzjährig Flaschenweinverkauf

Tel.: 02252/42042

[www.weinbau-strasser.at](http://www.weinbau-strasser.at)



**A-2511 Pfaffstätten Hauptstraße 15 - Stiftgasse 17**

## GASTRONOMIE

Betriebsname	Art der Tätigkeit	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
Rudolf-Proksch-Hütte		Sigrid & Peter Artner	Am Berg 391	0699 / 18 10 72 34
XIN YU Chinarestaurant		Luwei Lin	Badener Straße 2/1	02252 / 889 43
Pension Ursula		Sedat Yilmaz	Wüstegasse 65	0676 / 711 16 64

## GELDINSTITUTE & POSTPARTNER

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
Postpartner		Mag. Wolfgang Kernbichler	Badener Straße 51	02252 / 890 143
Raiffeisenbank Baden	Zweigstelle Pfaffstätten	Filialleitung Christian Iwnik	Badener Straße 47	05 / 020 45 33 80

## HAUSTECHNIK

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
Gebrüder Weil Haustechnik	Installateur	Christian Weil	Franz-Josef-Straße 22	0664 / 543 43 21 02252 / 27 37 68

## HOTELS & PRIVATZIMMER

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
Haus am Mühlfeld	Pension	Susanne Kernbichler	Mühlfeldgasse 3	02252 / 876 29
Margits Ferienappartements	Ferienappartements	Margit Piffer	Feldgasse 4-6	02252 / 446 10
Ferienwohnung Föhrenwald	Ferienwohnung	Gottfried Steiner	Einöde 22A	0664 / 589 76 13
Kleines Apartment im Hof	Ferienwohnung	Veronika Kovar	Mühlfeldgasse 8	0699 / 197 333 81
Pension Ursula	Pension, Gastgewerbe	Sedat Yilmaz	Wüstegasse 65	02252 / 243 96
"Zeitreise-Ferienhaus"	Ferienhaus	Doris Weiser	Josef-Glanner-G. 4	doris.weiser@aon.at

## INNENAUSBAU

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
Innenausbau ERHART Halim		Erhart Halim	Steinfeldgasse 15	0664 / 486 20 88

## KLEIDERMACHER & KOSTÜMVERLEIH

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
Maßmoden Manuela	Kleidermacher und Kostümverleih	Manuela Plank	Wüstegasse 3	02252 / 458 94

## KLIMAANLAGEN

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
EISBOCK Kälte- und Klimatechnik GmbH	Kälte- und Klimatechnik	Alexander Baumgartner, Michael Janisch	Josef Kollmann-Straße 30, 2500 Baden	0699 / 133 628 41

## KOSMETIK, GESUNDHEIT, WELLNESS

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
Angelika Stockner	Geistheilerin / Energetikerin	Angelika Stockner	Alzenauer Pl. 6/9/2	0650 / 355 37 57
Beauty Hair Robert Maurer GmbH	Handel mit Friseurwaren		Hauptplatz 11	02252 / 802 0980
Eleonore Schuh	Energetikerin	Eleonore Schuh	Wüstegasse 21	02252 / 417 73 0664 / 730 12 960
Helmut Stein	Regulationstherapie und Massagepraxis, Vitaltherapie	Helmut Stein	Steinfeldgasse 3	0664 / 125 16 71

Hypnosepraxis Sabine Redl	Hypnose, Psychosoziale Beratung	Sabine Redl	Hochstraße 23a, 2540 Bad Vöslau	0660 / 507 20 07
KILLIAN Pimpun	Massage, eingeschränkt auf Nuad	Killian Pimpun	Wüstegasse 32	
Kosmetik Schier	Kosmetik & Fußpflege	Sandra Schier	Badener Straße 51	02252 / 893 76
Marianne Frank GmbH	Kosmetikhandel	Peter Frank	Rudolf-Kaspar-G. 30	02252 / 851 42
Philipp Ambros	Mobile Sport- und Heilmassage	Philipp Ambros	Wüstegasse 1	0676 / 660 77 48
Physiotherapie Palt	Physiotherapie	Barbara Palt	Badener Straße 48	0677 / 613 73 874
Praxisgemeinschaft PhysioEnergie	Physiotherapie, Craniosacraltherapie, Massage	Simone Hödl	Bahngasse 24	0699/ 109 395 99
Gudrun Navrude	Physiotherapie, Lymphdrainage, Massage		Bahngasse 24	0664/ 5320244
Gabriele Jani	Physiotherapie, Trainingstherapie, Massage		Bahngasse 24	0677 / 62 979 343

Werbung



**Café Bar Domino**  
Bahngasse 1  
2511 Pfaffstätten

**Öffnungszeiten:**

**MO – FR 16:00 bis 01:00**

**SA & FT 18:00 bis 02:00**

**SO 18:00 bis 24:00**

Werbung



**WEINBAU  
STEINER**

Weinbau Steiner  
Albrechtsstraße 17  
2511 Pfaffstätten

Infos & Ausstecktermine unter  
[www.steiner-weinbau.at](http://www.steiner-weinbau.at)



## KOSMETIK, GESUNDHEIT, WELLNESS

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
Antje Weigel Praxis Dakini	Shiatsu praktikerin und Yogatherapeutin		Bahngasse 24	0650 / 305 32 61
Veronika Theimer	Shiatsu praktikerin		Bahngasse 24	0699/ 100 436 64
Qi Gong	Integraltraining, Qi Gong, Meditation	Andreas Kern	Schiestlgasse 8/5	0676 / 979 29 97
Sabrina Lentner	Channoine Visagistin & Wohlfühlberaterin	Sabrina Lentner	Badener Straße 32	0664 / 50 80 970
Samouh	Physio- & Osteopathie	Silke Samouh, MSc Bernhard Samouh	Badener Straße 48	0664 / 176 35 96 0650 / 861 24 92
Shiatsu Strasser	Shiatsu	Manfred Strasser	Badener Straße 48	0664 / 396 79 40
Shiatsu praktikerin Lia Mitsikosta	Shiatsu	Dipl. Shiatsu- praktikerin Kondylia Mitsikosta	Badener Straße 73/5	0677 / 613 39 769
Tanja Wunderlich	Vitalfeldtherapie, Global Diagnostics	Tanja Wunderlich		0676/572 15 51

## LEBENSMITTEL & SPIRITUOSEN

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
Edelbrände Piffer	Haus- bzw. Abfindungsbrennerei	Karl Piffer	Feldgasse 4	02252 / 49864

## MALER

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
Malermeister Girardelli	Maler & Anstreicher	Robert Girardelli	Badener Straße 49	0699 / 11716977

## MEDIEN-TECHNIK & VIDEO

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
AVL- Medientechnik GmbH	Handel und Installation mit Medientechnik	CEO Christian Walter	Eugen-Dahm- Straße 1-3, 2514 Traiskirchen	0676/949 82 16
Silvia Eitler Video- Produktion	professionelle Videos	Silvia Eitler	Braitnerstraße 73A, 2500 Baden	0676 / 40 83 772

## MESSERSCHLEIFER & MESSERMACHER

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
IGNATIUS	Messerschmied	Hanno I. Gridl	Badener Straße 71	0664 / 516 55 80

## OPTISCHE GERÄTE

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
OPTOTEAM Präzisionsinstrumente Vertriebs-GmbH	Mikroskopie, optische Messtechnik	David Brenner	Mosetiggasse 3, 1230 Wien	01 / 484 49 00-0

## PÄDAGOGIK

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
Lamaste Wagenburg		Markus Kernbichler	Einöde 42	0676 / 455 15 86
Naturerlebnisse	Naturvermittlung	Veronika Prieler	Einöde 35	0699 / 170 38284

## RAUCHFANGKEHRER

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
Günther Wöber	Rauchfangkehrer	Günther Wöber	Mittelstraße 22	02252 / 89 529



## Mag. Bernhard Österreicher

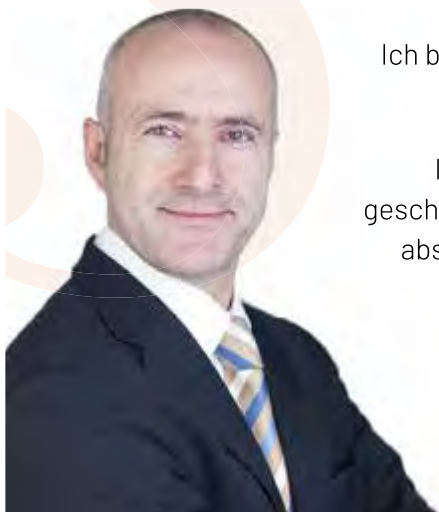
Rechtsanwalt - Zivilrecht - Strafrecht

Badener Strasse 28 | t: +43 664 110 42 01  
2511 Pfaffstätten | e: office@oesterreicher.or.at  
w: www.oesterreicher.or.at

### Ihr Recht ist Vertrauenssache!

Ich berate und vertrete Sie mit:

großem Fachwissen  
langjähriger Erfahrung  
geschickter Verhandlungsführung  
absoluter Verschwiegenheit



## STAHLBAU, EISEN, SPENGLEREI, KUNSTSTOFFTECHNIK

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
Gruner Metallbau	Metallbau	Ing. Gerald Zartle	Wienerstraße 112	02252 / 254610
Hanjes & Co Stahlbau	Metallbau	Stein Helmut GmbH	Wienerstraße 112	02252 / 206 789
Rohrbiegen		Gernot Eymann	Wienerstraße 112	01 / 707 64 72 10
Spenglerei Kammerzelt GmbH	Spengler & Schwarzdecker	Oskar Kammerzelt	Wienerstraße 130a	02252 / 23750

## TABAK-TRAFIK

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
Tabak & Trafik	Mo–Fr 6–18, Sa 7–13	Bernhard Reiter	Badener Straße 73	0699 / 10 11 52 18

## TANKSTELLEN

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
Shell Austria AG	Tankstelle und Buffet	Schuster-Sova Silvia	Wienerstraße 97	02252 / 20 94 44

## TAXI & GÜTERBEFÖRDERUNG

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
ABRAMIANS Andre	TAXI		Mühlgasse 2-8/Tür 81	02252 / 866200
Spedition Norbert Hofmannrichter	Spedition, Möbeltransporte, Übersiedlungen	Norbert Hofmannrichter	Wienerstr. 124-126	02252 / 88512-0
Taxi Anni	TAXI	Anna Berger	Sängerhofgasse 22B	02252 / 88 3 88

## TISCHLEREI & MÖBEL

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
raumdesignplus e.U.	Ingenieurbüro für Innenarchitektur Tischlerei und Einrichtungshandel	Ing. Martin Leitner	Einöde 31	0676 / 738 00 07
Reinhold Fuchs	Bau & Möbeltischlerei	Ing. Reinhold Fuchs	Franz Josef-Str. 41	02252 / 88917

## TRANSPORTE

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
Der Transport Löwe	Transporte & Räumungen	Michael Löwenstein	Hirtenbergerstr. 4c/3/5, 2544 Leobersdorf	0660 / 44 66 299

## TV, SAT & ALARMLAGEN

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
PRO-Sicherheit	Alarmanlagen, Videoüberwachung, Zutrittssysteme	Mag. Wolfgang Kernbichler	Badener Straße 51	02252 / 890143

## UNTERNEHMENSBERATUNG

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
Dydocon it-Beratung GmbH		Helge Klemm	Prechtlgasse 3	

## VERSICHERUNGEN

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
Dieter Reiberger	Versicherungsmakler		Lichteneckerg. 5/5	0699 / 12004470
Franz Glatz	Versicherungsagent		Josef-Grüll-G. 16	02252 / 82276
Fuchs & Labschütz OG	Versicherungsmakler	Lucas Labschütz	Badenerstraße 20/2	02252 / 27 37 00 0664 / 260 48 69
Versicherungsagentur Hardt	Versicherungsagent			02252 / 86074



**Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**

**Reb Lounge**  
SOMMER FUN IM WEINGARTEN!  
WEINBERGSTRASSE PFAFFSTÄTTEN

Reb Lounge, Sabine Lochar  
A-2511 Pfaffstätten, Weinbergstraße  
Tel.: 0664 394 21 27, Mail: sabine.lochar@gmx.at

Öffnungszeiten: Mo. bis Do. ab 14.00 Uhr, Fr., Sa., Sonn- u. Feiertag ab 10.00 Uhr

**Geöffnet ab 1. April bis 31. Oktober**



**6 Flaschen je Sorte € 19,80**

Ludwig Weine, Albrechtsstraße 28, 2511 Pfaffstätten - Tel.: 0664-383 18 74



**GRUNER**  
METALLBAU

**Metallbau Gruner – Zartl e.U.**  
Wienerstrasse 112  
2511 Pfaffstätten  
T: +43 (0)2 252254610  
M: + 43 (0)664 433 8767  
[office@metallbau-gruner.at](mailto:office@metallbau-gruner.at)  
[www.metallbau-gruner.at](http://www.metallbau-gruner.at)

**Edelstahlgeländer, Glasgeländer,  
Glaswände, Treppen und  
Wendeltreppen, Tore, Zäune,  
Sonderanfertigungen**

## WERBUNG & Ä.

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
Atelier Markl	Atelier f. Werbung und Gestaltung	Elisabeth Markl	Stiftgasse 20	02252 / 89675
Mag. Manfred Winter	Werbe- & Marketingberatung		J. Stadtmann-G. 16A	0664 / 144 36 56 02252 / 819 89
Manfred Polt	PR und Medien		Ernst-Kolba-Weg 30	0664 / 2105217
Rainbow Eventmarketing	Eventagentur, Marketing	Margit Zöchner	Albrechtstraße 19	0676 / 411 65 07
Zemann, Mag. Alexandra	Übersetzungsbüro		Hörsteinerlg. 12 Haus 2	02252 /243 96

## WINTERDIENST

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
GS Trans	Winterdienst	Gerhard Schützl	Stiftgasse 10	02252 / 45 8 45
Oliver Plasch	Winterdienst	Oliver Plasch	Mühlfeldgasse 6	0664 / 152 16 71

## WIRTSCHAFTSTREUHÄNDER, RECHTSANWÄLTE & NOTARE

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
Notariat Mag. Roman Janda	Notar	Mag. Roman Janda	Hauptplatz 13, 2500 Baden	02252 / 86 313
Mag. Stephan Klingenberg	Steuerberater	Mag. Stephan Klingenberg	Renngasse 12, Top 1, 2500 Baden	02252 / 25 90 48
Mag. Bernhard Österreicher	Rechtsanwalt		Badener Straße 28	02252 / 259 189 0664 / 110 42 01
Mag. Susanne Reiffenstuhl	Steuerberater u. Wirtschaftstreuhänder	Mag. Susanne Reiffenstuhl	Spitzendorferg. 22c	02252 / 829 82 0664 / 421 30 53
Mag. Scholda	Wirtschafts- und Steuerberatung	Mag. Michaela Scholda	Stiftgasse 1	02252 / 254 666 0676 / 977 01 76

## ZUCKERBÄCKER

Betriebsname	Art der Tätigkeit / Öffnungszeiten	Geschäftsführer	Adresse	Telefonnummer
Die Zuckerbäckerin	Konditorin	Artnr Sigrd	Emil Kögler-Gasse 9	0699 / 181 072 34







# WEINBAU

# Österreichischer

Ausgesteckt ist: siehe Website



Glutenfreie Speisen

Schmankerl & Klassiker

2511 Pfaffstätten, Bahngasse 19  
Mobil: 0664/761 40 27

Email: [office@heuriger-oesterreicher.at](mailto:office@heuriger-oesterreicher.at)  
[www.heuriger-oesterreicher.at](http://www.heuriger-oesterreicher.at)

falstaff

FALSTAFF HEURIGEN-  
&  
BUSCHENSCHANKGUIDE  
2023

Polit-Österreichischer  
Elfriede

Essen	36/40
Wein	25/30
Ambiente	18/20
Service	9/10



88

Punkte

**ERHART**  
SERVICE RUND UMS



INNENAUSBAU MIT SYSTEM  
MÖBEL & EINRICHTUNGSOBJEKTE  
ABDICHTEN & ISOLIEREN  
WINTERDIENST  
GARTENARBEIT  
ERDBEWEGUNG

**Erhart Halim**

Projektleitung | GF

Büro: A-2511 Pfaffstätten | Steinfeldgasse 15

F: 02252 / 25 30 08

E: [halim@innenausbau-erhart.at](mailto:halim@innenausbau-erhart.at)

**M: +43 (0) 664 486 20 88**

[www.innenausbau-erhart.at](http://www.innenausbau-erhart.at)

# VERANSTALTUNGSKALENDER 2024

Legende: **GZ** Gemeindezentrum, **TP** Treffpunkt, **HL** Heurigenlokal, **WBV** Weinbauverein,  
**UTC** Union Tennis-Club, **BPWW** Biosphärenpark Wienerwald

## NÖs SENIOREN LADEN AB 05.1. EIN:

Datum	Veranstaltung	Ort	Beginn
jeden Mittwoch	Schnapserrunde	beim Heurigen	15.00
alle 14 Tage am Mittwoch Beginn 10.01.2024	Kegelrunde	Tennishalle Rodax	16.00
jeden 2. Mittwoch im Monat	Frauenstammtisch	beim Heurigen	15.00
jeden 1. Freitag im Monat Beginn am 05.01.2024	Spiele-Nachmittag & Bingo	GZ	15.00

## JÄNNER

Datum	Veranstaltung	Veranstalter	Ort	Beginn
Do - Sa	4.1.-6.1.	Sternsingen	Pfarrkirche	tags-über
Samstag	6.1.	Festmesse mit den Sternsängern	Pfarrkirche	10.00
Samstag	13.1.	Pfaffstättner Ball	ÖVP Pfaffstätten	20.00
Freitag	19.1.	Neujahrsempfang	Gemeinde Pfaffstätten	19.00
Sonntag	21.1.	Familienmesse, anschl. Brunch	Pfarrkirche	10.00
Sonntag	21.1.	Kindermaskenball	JVP	GZ 15.00
Dienstag	23.1.	Infoabend VS Pfaffstätten für alle Eltern von Schulanfängern	VS Pfaffstätten	Kindergarten Rudolf Kaspar - Gasse 22 18.00
Dienstag	30.1.	Jahreshauptversammlung und Fahrtvorstellung	NÖs Senioren Pfaffstätten	GZ 15.00

## FEBRUAR

Samstag	3.2.	Faschingsumzug in Traiskirchen	Traiskirchen	14.00
Mo - So	5.2. - 11.2.	Semesterferien		
Samstag	10.2.	FF-Gschnas	Feuerwehr	GZ
Sonntag	11.2.	Faschingsumzug in Mödling	Mödling	14.11
Dienstag	13.2.	Faschingsdienstag		
Mittwoch	14.2.	Aschermittwoch		
Mittwoch	14.2.	Aschermittwoch für Kinder	Pfarrkirche	Pfarrheimgarten 15.00
Mittwoch	14.2.	Aschermittwochmesse mit Aschenkreuz	Pfarrkirche	18.00
Sonntag	18.2.	Familienmesse, anschl. Suppen Sonntag	Pfarrkirche	10.00
Mittwoch	21.2.	Vortrag "Gut hören und verstehen ein Leben lang"	Gesunde Gemeinde	Generationenhaus 18.00
Fr - Sa	23.2.-24.2.	Travestieshow	Powerteam	GZ

## MÄRZ

Freitag	8.3.	Musikschulkonzert	Musikschule Pfaffstätten	GZ
Samstag	16.3.	Crosslauf (Start Union Sportanlage)	Sportunion	Union Sportanlage 14.00
Sonntag	17.3.	Familienmesse, anschl. Osterbasteln	Pfarrkirche	10.00
Mittwoch	20.3.	"Early Bird"-Wanderung mit anschl. Frühstück	Gesunde Gemeinde	Treffpunkt Sport Union Parkplatz 6.30
Donnerstag	21.3.	Das neue Wien Museum	NÖs Senioren Pfaffstätten	

Alle Angaben ohne Gewähr. Änderung und Irrtum vorbehalten.

# samouh

PHYSIOTHERAPIE - OSTEOPATHIE



Silke Samouh, MSc

T: 0664/1763596

E: [praxissamouh.silke@gmx.at](mailto:praxissamouh.silke@gmx.at)

Bernhard Samouh

T: 0650/8612492

M: [praxissamouh.bernhard@gmx.at](mailto:praxissamouh.bernhard@gmx.at)

**Badener Straße 48 | 2511 Pfaffstätten | [www.physio-samouh.at](http://www.physio-samouh.at)**

# RUMZENTRUM.at



Mit über **800 R(h)umsorten** aus mehr als **50 Ländern**  
seit 2012 das führende Fachgeschäft für Rum in Österreich.

[www.rumzentrum.at](http://www.rumzentrum.at)

**JETZT  
ONLINE  
RUM  
SHOPPEN**



Besuche uns  
in unserem  
**SHOWROOM**  
in Baden!

Erzherzog Rainer-Ring 14  
2500 Baden

DI-DO 13:00-19:00

FR-SA 09:00-13:00



# dydocon

*[Output Management]*

Legende: GZ Gemeindezentrum, TP Treffpunkt, HL Heurigenlokal, WBV Weinbauverein, UTC Union Tennis-Club, BPWW Biosphärenpark, Wienerwald

Datum	Veranstaltung	Veranstalter	Ort	Beginn
<b>Samstag</b>	<b>23.3.</b>	Heimmatch gegen Günselsdorf	1. SC Pfaffstätten	
<b>Sa-Mo</b>	<b>23.3.-1.4.</b>	Osterferien		
<b>Sonntag</b>	<b>24.3.</b>	Palmsonntagweihe und Messe	Pfarrkirche	10.00
<b>Donnerstag</b>	<b>28.3.</b>	Gründonnerstagsmesse	Pfarrkirche	19.00
<b>Freitag</b>	<b>29.3.</b>	Schnuppertennis für Kinder	UTC	14.00 - 16.00
<b>Freitag</b>	<b>29.3.</b>	Kreuzwegandacht	Pfarrkirche	15.00
<b>Freitag</b>	<b>29.3.</b>	Karfreitagsliturgie	Pfarrkirche	19.00
<b>Fr-Sa</b>	<b>29.-30.3.</b>	Ratschenkinder	Pfarrkirche	
<b>Samstag</b>	<b>30.3.</b>	Osternachtsfeier	Pfarrkirche	20.00
<b>Samstag</b>	<b>30.3.</b>	Osterfeuer	ÖVP Pfaffstätten	Hörsteinrastplatz 20.00
<b>Sonntag</b>	<b>31.3.</b>	Osterhochamt mit Kirchenchor	Pfarrkirche	10.00
<b>APRIL</b>				
<b>Freitag</b>	<b>5.4.</b>	Schnuppertennis für Kinder	UTC	Tennisanlage 14.00 - 16.00
<b>So-Do</b>	<b>7.-11.4.</b>	Reise nach Böhmen und Mähren	NÖs Senioren Pfaffstätten	
<b>Freitag</b>	<b>12.4.</b>	Schnuppertennis für Kinder	UTC	Tennisanlage 14.00 - 17.00
<b>Samstag</b>	<b>13.4.</b>	Geh ma Hauer schau	WBV	ab 14.00
<b>Samstag</b>	<b>13.4.</b>	Heimmatch gegen Tribuswinkel	1. SC Pfaffstätten	
<b>Samstag</b>	<b>20.4.</b>	Melodie und Nostalgie mit Peter Meissner	FVV	Heuriger Polt- Österreicher 19.00
<b>Sonntag</b>	<b>21.4.</b>	Familienmesse, anschl. Wanderung zur Rudolf Proksch-Hütte	Pfarrkirche	Pfarrkirche 10.00
<b>Sonntag</b>	<b>21.4.</b>	Tag der Blasmusik	Musikverein	GZ 17.00
<b>Dienstag</b>	<b>23.4.</b>	Lichtensteinschlösser Valtice & Lednice	NÖs Senioren Pfaffstätten	
<b>Samstag</b>	<b>27.4.</b>	Maibaumaufstellen/Familienfest	ÖVP Pfaffstätten	Stiftgasse 15.00
<b>Samstag</b>	<b>27.4.</b>	Heimmatch gegen Klausen-Leopoldsdorf	1. SC Pfaffstätten	
<b>Sonntag</b>	<b>28.4.</b>	Tut Gut Wandererwachen - Wanderung zur Rudolf Proksch-Hütte; Begleitung durch Bgm. Kainz	Gesunde Gemeinde	Treffpunkt Sport Union Parkplatz 10.00
<b>MAI</b>				
<b>Mittwoch</b>	<b>1.5.</b>	"Hermann Mücke-Gedenkturnier"	1. SC Pfaffstätten	Sportplatz ab 9.00
<b>Mittwoch</b>	<b>1.5.</b>	Erwin Mücke-Gedenkturnier U9	1. SC Pfaffstätten	10.00
<b>Samstag</b>	<b>4.5.</b>	Erstkommunionmesse	Pfarrkirche	Pfarrheimgarten 10.00
<b>Samstag</b>	<b>4.5.</b>	Florianimesse	Pfarrkirche	Gartenweg 18.00
<b>Sonntag</b>	<b>5.5.</b>	Erstkommunionmesse	Pfarrkirche	Pfarrheimgarten 10.00
<b>Sonntag</b>	<b>5.5.</b>	Melodie und Frohsinn zum Muttertag	Singgemeinschaft	GZ 18.00
<b>Montag</b>	<b>6.5.</b>	Mutter/Vatertagsfahrt: Laxenburg	NÖs Senioren- Pfaffstätten	
<b>Dienstag</b>	<b>7.5.</b>	Europafest	Gemeinde	Hauptplatz 18.00
<b>Mittwoch</b>	<b>8.5.</b>	Feldmesse bei der Urbanuskapelle	Pfarrkirche	Urbanuskapelle 18.00
<b>Samstag</b>	<b>11.5.</b>	Heimmatch gegen Leobersdorf	1. SC Pfaffstätten	
<b>Sonntag</b>	<b>12.5.</b>	Pflanzentauschmarkt	Lamasté	Gelände von Lamasté

Alle Angaben ohne Gewähr. Änderung und Irrtum vorbehalten.

# WINTERDIENST

## IST VERTRAUENSACHE



**GERHARD SCHÜTZL**  
**Tel.: 0664 104 58 45**  
**[schuetzl@kabsi.at](mailto:schuetzl@kabsi.at)**



# Günther Wöber

## Bezirksrauchfangkehrermeister

**Mittelstraße 22**  
**2511 Pfaffstätten**

**M: 0664/542 28 07**  
**T: 02252/89 529**  
**E: [rfk.woeber@gmx.at](mailto:rfk.woeber@gmx.at)**





Datum	Veranstaltung	Veranstalter	Ort	Beginn
Mittwoch 15.5.	Besuch Parlament und Haus der Geschichte	NÖs Senioren Pfaffstätten		
Samstag 18.5.	Museumsfrühling und Saisoneroöffnung	Heimatkundeverein	Museum	16.00-20.00
Sonntag 19.5.	Pfingsthochamt mit Kirchenchor	Pfarre	Pfarrkirche	10.00
Mittwoch 22.5.	Spaziergang zum Adventure Golf Gumpoldskirchen	Gesunde Gemeinde	Treffpunkt Sport Union Parkplatz	10.00
Samstag 25.5.	Pfaffstättner Rockspektakel	Gemeinde	Spielplatz Gfangl	13.00
Sonntag 26.5.	Pfarrfirmung	Pfarre	Pfarrkirche	10.00
Mittwoch 29.5.	Feldmesse Gartenweg	Pfarre	Gartenweg	18.00
Donnerstag 30.5.	Fronleichnamsmesse und Prozession	Pfarre	Pfarrkirche	09.00
<b>JUNI</b>				
Samstag 1.6.	Heimmatch gegen Teesdorf	1. SC Pfaffstätten		
Dienstag 4.6.	Schallaburg „Renaissance einst, jetzt und hier“	NÖs Senioren Pfaffstätten		
Mittwoch 5.6.	Blütenreiche Steppe - Naturführung zu den bunten Trockenrasen im Naturschutzgebiet	Landschaftspflegeverein	Treffpunkt Sport Union Parkplatz	18.00-21.00
Freitag 7.6.	Schreibspaziergang im Rosengarten mit anschl. kreativen Picknick	Gesunde Gemeinde	Treffpunkt Sport Union Parkplatz	09.30
Sonntag 9.6.	EU-Wahl	Gemeindezentrum		
Fr - So 7.6.-9.6.	Feuerwehrfest	FF-Pfaffstätten	Feuerwehrhaus	
Samstag 15.6.	Von Garten zu Garten	IG Pfaffstättner Frauen		10.00-17.00
Sa-Mi 15.-19.6.	Schweiz: Bernina & Glacier Express	NÖs Senioren Pfaffstätten		
Sonntag 16.6.	Pfarrfest mit Ferienspieleröffnung + Tombala	Pfarre	Pfarrheimgarten	10.00
Fr - So 21.6. - 23.6.	100 Jahr-Feier 1. SC Pfaffstätten	1. SC Pfaffstätten	Sportplatz	
Samstag 29.6.	Beginn Sommerferien			
<b>JULI</b>				
Dienstag 2.7.	437. Kirtag	Gemeinde		
Dienstag 2.7.	Schloss Artstetten und Urzeitmuseum	NÖs Senioren Pfaffstätten		
Mo - Fr 1.7.-5.7.	Kinder Tenniscamp	UTC	Tennisanlage	9.00-12.00
Mo - Fr 8.7.-12.7.	Kinder Tenniscamp	UTC	Tennisanlage	9.00-12.00
Mo - Fr 15.7.-19.7.	Kinder Tenniscamp	UTC	Tennisanlage	9.00-12.00
Mo - Fr 15.7.-19.7.	Sommersportwoche	Gemeinde	Union Sportanlage	8.00 - 16.00
Mo - Fr 22.7.-26.7.	Kinder Tenniscamp	UTC	Tennisanlage	9.00-12.00
Sonntag 4.8.	Pfaffstätten Renntag	Trabrennverein	Trabrennplatz	
So - Sa 28.7-3.8.	Umweltbaustelle	Landschaftspflegeverein		
Mo - Fr 29.7.-2.8.	Kinder Tenniscamp	UTC	Tennisanlage	9.00-12.00
Dienstag 30.7.	Nachtleben in der Steppe - Naturführung mit Schwerpunkt Fledermäuse und Nachtfalter	Landschaftspflegeverein	Treffpunkt Union Sportanlage	20.00-23.00

Alle Angaben ohne Gewähr. Änderung und Irrtum vorbehalten.



# MACH MIT UND WERDE FIT!

**KOSTENLOSE  
SCHNUPPERSTUNDE!**



## UNSERE ANGEBOTE:

- TURNEN Basic & Eltern/Kind
- NINJA - Parcours
- YOGA for KIDS
- LAUFTREFF für Kinder, Hobby und Wettkampf
- KARATE - Kids, Jugendliche und Erwachsene
- BODY Fitness und Gymnastik
- PILATES und RÜCKENFIT
- SENIOREN - Sport
- BEACH - & Volleyball
- HOBBY - Fußball

Weitere Informationen erhalten Sie von  
Doris Melcher (0664 395 66 69) oder  
Christian Fischer (0664 113 62 40)

Das genaue Sport- und Aktivprogramm finden Sie unter

[www.pfaffstaetten.sportunion.at](http://www.pfaffstaetten.sportunion.at)

*Wir bewegen Menschen*

MAG. SUSANNE REIFFENSTUHL

Wirtschaftstreuhand Steuerberater

Spitzendorfergasse 22c  
2511 Pfaffstätten

Tel. 02252/82 9 82  
Fax. 02252/82 9 83  
Mobil 0664/421 30 53

office@reiffenstuhl-wt.at  
[www.reiffenstuhl-wt.at](http://www.reiffenstuhl-wt.at)



Schlafen Sie ruhig – mit einem Alarmsystem  
von Pro-Sicherheit!



- ✔ Alarmanlagen
- ✔ Videüberwachung
- ✔ Zutrittssysteme
- ✔ Videosprechanlagen
- ✔ Tresore
- ✔ Sicherheitstüren

[www.pro-sicherheit.at](http://www.pro-sicherheit.at), office@pro-sicherheit.at  
Tel. 02252/890143

2511 PFAFFSTÄTTEN, Badener Straße 51

Legende: **GZ** Gemeindezentrum, **TP** Treffpunkt, **HL** Heurigtlokal, **WBV** Weinbauverein, **UTC** Union Tennis-Club, **BPWW** Biosphärenpark, Wienerwald

Datum	Veranstaltung	Veranstalter	Ort	Beginn
<b>AUGUST</b>				
<b>Sonntag</b>	<b>4.8.</b>	Theater Berndorf „Pension Schöller“	NÖs Senioren Pfaffstätten	
<b>Do - So</b>	<b>8.8.-18.8.</b>	Großheuriger	WBV	Stifgasse
<b>Mo - Fr</b>	<b>19.-23.8.</b>	Englisch & Bewegung	Union	Union Sportanlage 8.00 - 16.00
<b>Mo - Fr</b>	<b>26.-30.8.</b>	Lern- und Spielwoche	Gemeinde	
<b>Mo - So</b>	<b>26.8.-1.9.</b>	Schachturnier	Schachclub Baden	GZ + kleiner Saal
<b>Freitag</b>	<b>30.8.</b>	Fackelwanderung	ÖVP Pfaffstätten	19.00
<b>Sa-So</b>	<b>31.8.-1.9.</b>	Genussmeile	Wienerwald Tourismus	ab 12.00
<b>SEPTEMBER</b>				
<b>Montag</b>	<b>2.9.</b>	Schulbeginn		
<b>Mittwoch</b>	<b>4.9.</b>	Schloss Esterhazy Fertöd & Halbturn	NÖs Senioren Pfaffstätten	
<b>Freitag</b>	<b>6.9.</b>	Schnuppertennis	UTC	Tennisanlage 14.00 - 17.00
<b>Sa - So</b>	<b>7.9.-8.9.</b>	Genussmeile	Wienerwald Tourismus	ab 12.00
<b>Sonntag</b>	<b>8.9.</b>	Dirndlgewandsonntag Familienmesse: Schultaschen-segnung, anschl. Würstel-Agape	Pfarrkirche	10.00
<b>Mo-Fr</b>	<b>9.-13.9.</b>	Schnupperwoche Sportunion	Union	Turnsaal Volksschule
<b>Sa-So</b>	<b>14.-15.9.</b>	Musikerfest bei GAMA	Musikverein	GAMAs Hofladen
<b>Mo-Fr</b>	<b>16.-20.9.</b>	Schnupperwoche Sportunion	Union	Turnsaal Volksschule
<b>Mo - Fr</b>	<b>16.-20.9.</b>	Reise in den Pinzgau	NÖs Senioren Pfaffstätten	
<b>Mittwoch</b>	<b>18.9.</b>	Vollmondwanderung, Rückfahrt mit Zeiserlswagen	Gesunde Gemeinde	Treffpunkt Union Parkplatz 18.00
<b>Freitag</b>	<b>20.9.</b>	Schnuppertennis	UTC	Tennisanlage 14.00 - 17.00
<b>Freitag</b>	<b>20.9.</b>	Schulfest	VS Pfaffstätten	
<b>Donnerstag</b>	<b>26.9.</b>	Wiener Kaiser-Wies'n	NÖs Senioren Pfaffstätten	
<b>Sonntag</b>	<b>29.9.</b>	Segnung der Erntekrone	Pfarr/WBV	Hauptplatz ab 9.30
<b>Sonntag</b>	<b>29.9.</b>	Erntedankfestmesse	Pfarrkirche	10.00
<b>Sonntag</b>	<b>29.9.</b>	Erntetauschmarkt	Lamasté	Genussgarten Lamasté -Wasserleitung neben dem Aquädukt
<b>OKTOBER</b>				
<b>Di-Sa</b>	<b>1.-5.10.</b>	Trockenrasen-Pflegetage "Unsere Steppe braucht Deine Hilfe!"	Landschafts-pflegeverein und Gemeinde	Treffpunkt Union Parkplatz 9.00-12.00 14.00-17.00
<b>Samstag</b>	<b>5.10.</b>	Lange Nacht der Museen	Heimatkundeverein	Heimatomuseum 18.00-01.00
<b>Dienstag</b>	<b>8.10.</b>	Bürgermeisterfahrt ins Mostviertel	NÖs Senioren Pfaffstätten	
<b>Dienstag</b>	<b>15.10.</b>	Ortspreisschnapsen für Mitglieder der NÖs Senioren Pfaffstätten	NÖs Senioren Pfaffstätten	Heuriger Laffer

Alle Angaben ohne Gewähr. Änderung und Irrtum vorbehalten.

Datum	Veranstaltung	Veranstalter	Ort	Beginn
Donnerstag	17.10.	Ausflug zum Donauturm	NÖs Senioren Pfaffstätten	
Freitag	18.10.	Wurzeln & Co - Kräuter & Blütenwerkstatt Mödling	Gesunde Gemeinde	Treffpunkt Sport Union Parkplatz 15.00
Samstag	19.10.	MAGMA Konzert	Gemeinde	GZ 20.00
Sonntag	20.10.	Familienmesse, Weltmissionssonntag + anschl. Mittagessen	Pfarre	Pfarrkirche 10.00
Samstag	26.10.	Fest: I am from Austria	1. SC Pfaffstätten	Sportplatz 19.00
So - Do	27.10. - 31.10.	Herbstferien		
Donnerstag	31.10.	Halloween-Parade für Kinder	1. SC Pfaffstätten	Sportplatz 19.00
<b>NOVEMBER</b>				
Freitag	1.11.	Hochamt, Friedensfeier und Totengedenken	Pfarre	Pfarrkirche/ Kirchenplatz 10.00/ 11.00
Freitag	1.11.	Friedhofssegnung	Pfarre	Friedhof 15.00
Donnerstag	7.11.	Vortrag "Kinder heilen ohne Medikamente"	Gesunde Gemeinde	Leutgebhaus 18.30
Do - So	7.-10.11.	Theater	Theatergruppe	GZ
Samstag	9.11.	Kipferl backen	Pfarre	Pfarrheim 10.00
Samstag	9.11.	Martinsumzug	Pfarre	16.30
Dienstag	11.11.	Wild&Ganslessen in Kittsee	NÖs Senioren Pfaffstätten	
Mittwoch	13.11.	Kultur & Wein mit Peter Meissner	FVV	HL Michaelerhof 19.15
Freitag	15.11.	Frauenherbst zu Leopoldi	IG Pfaffstättner Frauen	GZ 17.00
Sonntag	17.11.	Familienmesse + Kekse Backen und Basteln	Pfarre	Pfarrkirche/ Pfarrheim 10.00
Freitag	22.11.	EÖ Punschhütte	Gemeinde	Pfarrheimgarten 17.00
Samstag	23.11.	Eröffnung Advent in Pfaffstätten	Gemeinde	Pfarrheimgarten
Samstag	23.11.	Keksverkauf	Pfarre	Pfarrheim
Samstag	23.11.	Festmesse zum Tag der Kirchenmusik	Pfarre	Pfarrkirche 18.00
Sa-So	23.-24.11.	Adventmarkt - Adventkranzverkauf	Pfarre	Pfarrheim
<b>DEZEMBER</b>				
Sonntag	1.12.	Nikoloschauturnen	Sportunion	GZ 15.00
Sonntag	1.12.	1. Adventssonntag		
Donnerstag	5.12.	Nikolo & Krampus besuchen die Heurigen- und Gastrobetriebe	FVV	ab ca. 17.00
Freitag	6.12.	Nikolo & Krampus besuchen den Heurigen Polt-Österreicher	Heuriger Polt-Österreicher	HL Polt-Österreicher 18.00
Sonntag	8.12.	Vorweihnachtliche Feierstunde	Singgemeinschaft	GZ 16.00
Dienstag	10.12.	Adventfeier	NÖs Senioren Pfaffstätten	GZ 15.00
Freitag	13.12.	Adventfahrt nach Melk	NÖs Senioren Pfaffstätten	
Dienstag	24.12.	Lamawanderung	ÖVP	Treffpunkt Bahnhof Pfaffstätten 14.00
Dienstag	24.12.	Kinderrippenspiel	Pfarre	Pfarrkirche 16.00
Dienstag	24.12.	Turmblasen	Musikverein	Kirchenplatz 21.30
Dienstag	24.12.	Christmette	Pfarre	Pfarrkirche 22.00
Mittwoch	25.12.	Weihnachtshochamt mit Kirchenchor	Pfarre	Pfarrkirche 10.00
Freitag	27.12.	Johannesweinsegnung	Pfarre	Pfarrkirche 18.00
Dienstag	31.12.	Jahresschlussmesse	Pfarre	Pfarrkirche 16.00



## Griaß Di'!

Am Anfang war ein freundliches „Griaß Di“ eines Kindes, gerichtet an das ehemalige FVV-Mitglied Felix Schützl. Daraus entstand ab 9. Mai 2017 eine Initiative der Marktgemeinde Pfaffstätten und des Fremdenverkehrsverein

–  
„Griaß Di in Pfaffstätten“.

Das Grüßen soll wieder zur durchgängig gelebten Selbstverständlichkeit werden. Egal ob dabei der Überbegriff „Griaß Di“, „Servus“, „Guten Tag“, „Grüß Gott“ oder eine andere Grußformel verwendet wird: Es soll zu einem Abbau von Barrieren zwischen Jung und Alt kommen. Durch praktizierte Freundlichkeit können wir in unserer herrlichen Gemeinde stärker zusammenwachsen und auch unseren Besuchern ein aktives Zeichen des Willkommenseins setzen.

Mittlerweile ist das „Baby“ gewachsen. Viele Pfaffstättnerinnen und Pfaffstättner dokumentieren ihre Freundlichkeit durch das Anbringen von „Griaß Di“-Aufklebern auf ihrem Auto, an der Haustüre oder dem Eingang ihres Betriebes und Geschäftes.

Wollen auch Sie sich an der Initiative beteiligen? Am Gemeindeamt können die Aufkleber, die es in zwei Größen gibt, abgeholt werden. Sie werden natürlich gratis zur Verfügung gestellt. In diesem Sinne hofft auch der Fremdenverkehrsverein Pfaffstätten, dass die in Pfaffstätten ohnehin bereits gelebte Freundlichkeit noch weitere Kreise zieht – Griaß Di'!



# Optoteam

*Ihr Spezialist für Mikroskopie,  
optische Messtechnik und Kriminaltechnik*



Mosetiggasse 3, 1230 Wien / Tel.: 01 484 49 00  
[office@optoteam.at](mailto:office@optoteam.at) / [www.optoteam.at](http://www.optoteam.at)



# WIR FÜR SIE

Badener Strasse 47  
2511 Pfaffstätten

t: 05 / 02045-3380  
www.rbbaden.at

**Raiffeisenbank  
Region Baden**



**OPTIK  
BISCHEL**  
617

**DR. KARL RENNER PLATZ 2  
2514 TRAIISKIRCHEN**

Telefon 02252/55644  
optik@bischel.net  
www.optikbischelb17.at

## VERSICHERUNGSAGENTUR

**helvetia** 

Ihre Schweizer Versicherung.

**HARDT**

**helvetia** 

Ihre Schweizer Versicherung.

Rudolf Zöllnerstraße 43 – 2500 Baden – Telefon: 0 22 52 – 86 0 74

email: [michael.hardt@helvetia.at](mailto:michael.hardt@helvetia.at)

**VERSICHERUNGEN – VERANLAGUNGEN – FINANZIERUNGEN**

Glückwünsche zum Jubiläum! Versicherungsvereine mit Sitz in Wien: 17-G-36940, Registerabgabe: <http://www.versicherungsgesamtheit.wien.gv.at>

Das (unverändliche) Bundesverdienstkreuz für Wirtschaft und Arbeit, A-1011 Wien, Steiermark

Selbständiger Versicherungsagent

# DIGITALE WELT: Die Website des Fremdenverkehrsvereins

Alles, was Sie im Grünen Heft finden, ist auch auf der Website des Fremdenverkehrsvereins Pfaffstätten – [www.fvv.at](http://www.fvv.at) veröffentlicht. Darüber hinaus informieren wir auch über unsere Aktivitäten – von der Teilnahme an Faschingsumzügen bis zu „Kultur & Wein“. Sie können aber auch mit uns in Kontakt treten, wenn Ihnen etwas am Herzen liegt. Schreiben Sie ein Email an: [info@fvv.at](mailto:info@fvv.at)

Viel Vergnügen beim Schmökern auf der FVV-Website!

Website des  
Fremdenverkehrsvereins  
Pfaffstätten:  
[www.fvv.at](http://www.fvv.at)



In deiner  
Apotheke.

Gib auf DICH Acht!  
Jetzt ist die Zeit, dich zu schützen.

- Zur Vorbeugung von viralen sowie bakteriellen Infektionen und Atemwegserkrankungen.
- Lutschpastillen mit natürlichem Wirkstoff.



Weitere Informationen unter:  
[medistusantivirus.com](http://medistusantivirus.com)

Über Wirkung und mögliche unerwünschte Wirkungen dieses Medizinproduktes informieren Gebrauchsanweisung, Arzt oder Apotheker.



ERWO  
PHARMA

Schutz in Zeiten und an Orten  
mit erhöhter Ansteckungsgefahr



auf Reisen



in öffentlichen  
Verkehrsmitteln



im Unterricht



in Warteräumen



beim Einkauf



auf Veran-  
staltungen

GLASEREI / GLAS - SPIEGEL - RAHMEN



2500 Baden, Wassergasse 2,  
im Arkadenhof | Tel: 02252 443 74  
office@glas-scharrer.at | www.glas-scharrer.at



*Ihr kompetenter und zuverlässiger Partner rund um Glas  
Bei Glasbruch Direktverrechnung mit der Versicherung  
Spezialist für Bilderrahmen*

**ÖFFNUNGSZEITEN: Mo–Fr: 9.00–12.30 und 14.30–18.00**



## *Piffer's Edelbrände*

*Edle Brände & Liköre aus heimischen  
Früchten in verschiedenen Sorten.*

**Auch als Geschenk in Dekorflaschen und Kisten. Dekor & Beschriftungen  
auch nach Ihren Wünschen möglich. Degustation nach Vorbestellung.**

**HAUS- bzw. ABFINDUNGSBRENNEREI**

**A-2511 Pfaffstätten | Feldgasse 4**

**Telefon 02252/49 8 64 | [k.piffer@kabsi.at](mailto:k.piffer@kabsi.at)**

*K. Piffer*



*Mechanikerarbeiten, §57a Überprüfung, Reifenservice,  
Klimawartung, Achsvermessung*

*KFZ-Schaden- und Versicherungsabwicklung,  
Leihwagen, Lackierung, Windschutzscheibenreparatur*

*Grenzgasse 4, 2511 Pfaffstätten | Tel: 02252 88939 | E-Mail: [office@kfz-hauke.at](mailto:office@kfz-hauke.at)*

*seit 40 Jahren*



Die Marktgemeinde Pfaffstätten hat eine Topothek eingerichtet, um die geschichtliche Entwicklung anhand von historischen Bilddokumenten und Textmaterial nachvollziehen zu können und zu erhalten. Alle sind herzlich eingeladen, Bilddokumente zur Verfügung zu stellen.

Die Topothek ist ein reines Archiv, KEIN Museum und KEIN historisches Werk. Die Topothek sammelt, archiviert und stellt zur Schau. Damit verbreitert sie die Grundlage für all jene, die historisch arbeiten. Einen didaktischen Faden durch die Vergangenheit zu spinnen, die Zusammenhänge von Fakten zu beschreiben, bleibt jenen vorbehalten, die Museen und Ausstellungen gestalten oder Bücher und Chroniken schreiben. Sie sollen in der Topothek reichlich Material für ihre Arbeit finden.

Wenn Sie im Besitz von Bild- oder Textdokumenten sind, die Sie der Topothek zur Verfügung stellen wollen, kontaktieren Sie bitte per Email Erwin Brenner: [erwinbrenner@aon.at](mailto:erwinbrenner@aon.at)

Weitere Informationen auf [www.pfaffstaetten.topothek.at](http://www.pfaffstaetten.topothek.at)



# VEREINE IN PFAFFSTÄTTEN

Vereinsname	Obmann/Obfrau	Telefon	Email
1. SC Pfaffstätten	Manuela Laser	0664 / 915 57 71	info@sc-pfaffstaetten.at
Elternverein der VS Pfaffstätten	Simone Hödl	0664 / 215 35 32	ev_pfaffstaetten@gmx.at
Freiwillige Feuerwehr	Thomas Steiner	02252 / 411 11	office@ff-pfaffstaetten.at
Fremdenverkehrsverein	Manfred Polt	0664 / 210 52 17	manfred.polt@gmx.net
Gemeindeverband der Musikschule Pfaffstätten-Alland	Alexandra Schoppelt	0699 / 104 077 67	alexandra@schoppelt.com
Gemeinschaftsgarten Pfaffstätten	Simone Hödl	0664 / 215 35 32	simone.hoedl@gmx.net
Gesunde Gemeinde	Uschi Fembek-Gruber	0676 / 667 94 38	u.fembekgruber@gmail.com
Heimatkundeverein Pfaffstätten	Hermann Fuhrmann	0664 / 839 74 07	hermann.fuhrmann@gmail.com
IG Pfaffstättner Frauen	Christine Brenner	02252 / 876 19	christinebrenner@aon.at
Jazz Orchestra Productions Vienna	Markus Geiselhart	0699 / 11 89 02 42	m.geiselhart@jazzorchestraproductions.at
JVP Pfaffstätten	Raphael Schöps	0664 / 420 76 05	raphael.schoeps1@gmail.com
Kinderfreunde Pfaffstätten	Marcus Ebert	0699 / 115 132 23	kinderfreunde.pfaffstaetten@live.at
Kirchenchor Pfaffstätten	Christian Wiesmann	0650 / 991 21 04	cwiesmann@kabsi.at
Musikverein Pfaffstätten	Reinhard Schiefert	0677 / 621 041 06	r.schiefert@gmx.at
NÖs Senioren Pfaffstätten	Dorothea Davidson	0699 / 197 337 91	ddavidson@kabsi.at
Oldtimer Traktorclub Thermenregion	Gerhard Schützl	0664 / 104 58 45	schuetzl@kabsi.at
Pfaffstättner Puch-Partie	Karl Fembek	0676 / 810 329 13	karl.fembek@gmail.com
Pfarre Pfaffstätten	Pater Walter Ludwig Ocist.	0664 / 145 90 84	pfarre@pfarre-pfaffstaetten.at paterwalter@gmx.at
Powerteam Benefiz-Interessengemeinschaft	Claudia Grübl	0676 / 370 84 97	claudia.gruebl@hotmail.com; marion.breyer@kabsi.at
RCS Radclub Sereno	Ing. Peter Doppler	0664 / 816 36 08	office@rc-sereno.at
Singgemeinschaft Pfaffstätten	Evelin Piringer	0676 / 540 85 63	evelin.piringer@chello.at
Singkreis Pfaffstätten	Prof. MMag. L. Tesarek	02252 / 875 08	tesarekmusik@gmx.at
Theatergruppe Pfaffstätten	Manfred Polt	0664 / 210 52 17	manfred.polt@gmx.net
Turn- und Sportunion Pfaffstätten	Christian Fischer	0664 / 617 95 17	chr_fischer@aon.at
Turn- und Sportunion Pfaffstätten	Irene Hametner	0650 / 720 08 74	irene.hametner@gmail.com
Turn- und Sportunion Pfaffstätten Zweigverein Tennis	Robert Wiche	0650 / 510 66 36	r.wiche@kabsi.at
Verein der Eltern und Freunde der Musikschule Pfaffstätten	Julia Steinhart	0650 / 970 66 85	steinhart@magoo.at
Voltigierverein "Equissimi"	Verena Röck	0676 / 728 20 30	v.roeck@kabsi.at
Weinbauverein Pfaffstätten	Wolfgang Breyer	02252 / 897 33	w.breyer@kabsi.at



# VORGESTELLT:

## 1. SC Pfaffstätten

In China soll man schon zweieinhalb Jahrtausende vor Beginn der Zeitrechnung gekickt haben. Nach Österreich kam der Fußball 1894 durch englische Gärtner, im Bezirk Baden gründete ein Lehrer 1899 den ersten Fußballverein.

Ein Vierteljahrhundert später, im April 1924, wurde in Pfaffstätten ein Fußballverein gegründet, zunächst ohne Spielfeld, ohne Dressen und ohne Ball. Man begann auswärts mit Freundschaftsspielen. Die Spieler zahlten einen Obolus von 20 Groschen pro Spiel, mit diesem Geld wurden die ersten Dressen angekauft.

Im November 1925 wurde in der „Stätte der Pfaffen“ ein Grundstück vom Stift Lilienfeld gepachtet. Der erste Sportplatz war eingegrenzt von der Rennbahnzeile, der Prechtlgasse und der Wüstegasse. Ab 1926 nahm der SC Pfaffstätten am Meisterschaftsspielbetrieb teil: Umgezogen hat man sich in einer Holzbaracke, gewaschen, wenn überhaupt, bei einem Brunnen in der Prechtlgasse, zwischen den Toren lagen 2 Meter Niveauunterschied.

### Die erste Glanzzeit

Der SC Pfaffstätten mischte zwar durchaus erfolgreich im Meisterschaftsgeschehen mit, der erste Meistertitel gelang aber erst in der Saison 1948/49. Die sportliche Glanzzeit erlebte der SC Pfaffstätten in den späten 1950er-Jahren. Nach mehreren Meistertiteln hatte man nach der Saison 1959/1960 sogar die Chance, in die Landesliga aufzusteigen. Das „kleine“ Pfaffstätten scheiterte aber gegen das „große“ Baden, unter, wie Zeitzeugen auch nach Jahrzehnten noch berichten, sehr dubiosen Begleitumständen.



Den ersten Meistertitel feierte der SC Pfaffstätten zum 25-jährigen Jubiläum 1949. Gründungsobmann Heinrich Trimmel hatte in diesem Jahr sein Amt an Josef Schützl übergeben, zur Mannschaft gehörten die Herren Fischer, Rasser, Stovicek, Fried, Ertlbauer, Prischl, Lazar, Ruhland, Göllinger, Meixner, Holly, Höffle und Schlager. Das Foto zeigt die Mannschaft am Platz in der Rennbahnzeile.



Das Foto zeigt die Mannschaft bereits am Sportplatz in der Lederhasgasse, wo es anfangs bis auf das Spielfeld keine Infrastruktur gab: Erl, Strasser, Dopplinger, Leitgeb, Wöber, Grammer, Seeliger, Glass, Kementner, Biondo (stehend von links); Pospisil, Prechtl, Mücke, Wilfling, Ecker Ch., Ecker J.

Zu dieser Zeit musste Pfaffstätten schon in der Mühlgasse, am Gelände der heutigen Pädagogische Hochschule, die Heimspiele austragen, weil das Stift Lilienfeld 1958 das Grundstück bei der Rennbahnzeile an einen Siedlerverein verkauft hatte und der Verein in der Folge delogiert wurde. Erst im Winter 1969 übersiedelten die Fußballer wieder zurück nach Pfaffstätten in die Lederhasgasse. Umziehen musste man sich im Gemeindezentrum, zum Aufwärmen lief man vom Haupt- zum Sportplatz – Kabinen gab es nicht.

### Sportliche Achterbahn

Die Errichtung des Sportplatzes kostete viel Energie, sportlich ging es sukzessive bis zum Ende der 1970er-Jahre bergab: Zweimal in Folge letzter Platz in der letzten Spielklasse. Seit den 1980er-Jahren ging es aber wieder steil aufwärts: Solide Jugendarbeit (Höhepunkt war des Landesmeistertitel der U16-Mannschaft 1997) war und ist die Basis für mehrere Meistertitel – Pfaffstätten ist „Rekordmeister“ in der 2. Klasse Triestingtal! Aus der Pfaffstättner Jugend kamen auch durchaus erfolgreiche Fußballer wie Daniel Dunst (u.a. Admira/Wacker, Lustenau, St. Gallen, Wiener Neustadt), Markus Lackner (u.a. Admira/Wacker, Vienna, Ried, Sturm Graz), Max Sax (u.a. Admira/Wacker, Austria), Paul und Florian Wustinger (u.a. Austria Wien).

Die Vereinsleitung unternimmt große Anstrengungen, jedes Heimspiel zu einem kleinen Event zu machen – ein Besuch am Fußballplatz lohnt sich, besonders zum 100. Geburtstag. Wer mehr wissen will: <https://www.1scp.club/>

Robert Knollmüller



Der 1. SC Pfaffstätten legt intensiven Wert auf die Jugendarbeit. Vom Volksschul- bis zum Erwachsenenalter trainieren und spielen regelmäßig ca. 150 Personen in der Lederhasgasse. Das Foto zeigt die Nachwuchsmannschaften aus dem Jahr 1997, in der obersten Reihe die Landesligameistermannschaft.



Das Foto zeigt die Mannschaft des SC Pfaffstätten am Sportplatz in der Mühlgasse in Baden: Josef Österreicher, Anton Grasmuck, Ludwig Ehrenreich, Franz Reisner, Helmut Schlager, Josef Höfle (stehend v. l.), Karl Prischl, Josef Ecker, Tibor Ebert (mittlere Reihe v. l.), Franz Göllinger, Hans Koller, Fritz Moosburger (hockend v. l.).

# VERKEHRSVERBINDUNGEN

## Mit öffentlichen Verkehrsmitteln:

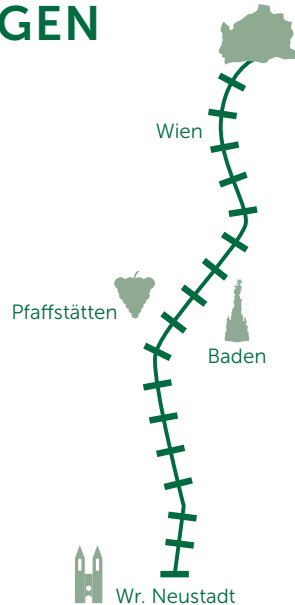
ÖBB Schnellbahn  
Wiener Lokalbahn Badenerbahn (Rennplatz)  
Bus

## Mit dem Auto:

Aus Wien:  
A2 Südautobahn Abfahrt Traiskirchen

Aus Wiener Neustadt:  
A2 Südautobahn Abfahrt Baden oder  
Abfahrt Traiskirchen

Aus Sankt Pölten:  
A21 Außenringautobahn  
Abfahrt Heiligenkreuz Richtung Gaaden



## IMPRESSUM

Herausgeber: Fremdenverkehrsverein Pfaffstätten | Ernst Kolbaweg 30 | 2511 Pfaffstätten  
Obmann Manfred Polt | Tel.: 0664/2105217 | manfred.polt@gmx.net | www.fvv.at | ZVR 167361052  
Gestaltung & Druck: MATCH GMBH | hello@match-komm.at  
www.match-komm.at | 0664 / 887 180 83

Texte: Manfred Polt, Fremdenverkehrsverein Pfaffstätten, www.grossheuriger.at,  
Dr. Gunther Kacerovsky, Robert Knollmüller, Helga Kainz, Mag. Helmut Reisch.  
Fotos: Paul Landl, Peter Artner, Erwin Brenner, Stefan Österreicher, Klaudia Hösl, Andreas Fink  
Alle Angaben ohne Gewähr. Änderung und Irrtum vorbehalten.  
Satz- & Druckfehler vorbehalten.



**First-Class**  
Realitäten GmbH.

2500 Baden - Amgasse 6  
Tel.: 02252 25 44 40  
www.FirstClassReal.at

Seit vielen Jahren sind wir im Bezirk Baden und Pfaffstätten tätig.  
Wir unterstützen Sie gerne bei Erwerb oder Verwertung Ihrer Immobilie,  
kennen den Markt vor Ort und betreuen Sie erstklassig bei:

### Vermietung - Verkauf - Anmietung - Kauf

egal ob Haus, Villa, Wohnung, Grundstück oder Geschäftsraum

Martin Melcher (GF): *"Lebe selbst in Pfaffstätten und kenne  
daher die Vorzüge dieser beliebten Wohngegend genau!"*



**Nutzen Sie unsere Erfahrung als Makler und Bauträger**

# Judith und die Torten

AUFTRAGSKONDITORIN

BACKZUBEHÖR

CUPCAKE-LADEN

BESTELLEN  
SIE IHRE  
WUNSCHTORTE!

JUDITH WALLI

GRABENGASSE 30, 2500 BADEN • 02252 266066

ÖFFNUNGSZEITEN: MO-FR 9-16 UHR, SA 9-14 UHR, SO & FEIERTAGE 9-12 UHR

OFFICE@JUDITHWALLI.AT • WWW.JUDITHWALLI.AT

Online Shop: [www.shop-judithwalli.at](http://www.shop-judithwalli.at)

ab € 60 versandkostenfreie Lieferung in ganz Österreich & Deutschland

# WANDERWEGENETZ PFAFFSTÄTTEN



## Fledermaus-Erlebnisweg

Länge: 6,0 km Höhenunterschied: 140 m

## Folge-den-Tönen-Erlebnisweg

Länge: 5,2 km Höhenunterschied: 140 m

## Tut-Gut-Schrittweg

Länge: 5,0 km Höhenunterschied: 58 m

## Rotgipflerweg

Länge: 2,8 km Höhenunterschied: 40 m

## Zierfandlerweg

Länge: 3,6 km Höhenunterschied: 35 m

## Neuburgerweg

Länge: 3,6 km Höhenunterschied: 65 m

## Blauer Portugieserweg

Länge: 3,8 km Höhenunterschied: 120 m

## Les' Hanl Erlebnisweg

Länge: 2,8 km Höhenunterschied: 40 m

## Einödweg

Länge: 4,6 km Höhenunterschied: 180 m

## Föhrenweg

Länge: 5,6 km Höhenunterschied: 340 m

## Wanderweg auf der Wiener Wasserleitung

Länge: 3,9 km Höhenunterschied: 82 m

Der Fremdenverkehrsverein Pfaffstätten betreut die meisten der zehn Wanderwege mit einer Länge von ca. 47 km, einige davon nach bekannten Weinsorten benannt, farblich markiert und mit Rastplätzen, Bänken und teilweise Spielplätzen ausgestattet. Die Rundwanderwege beginnen beim Bahnhof bzw. Hauptplatz und führen durch die Weingärten Pfaffstätts, teilweise bis hinauf zum Pfaffstättner Kogel.